

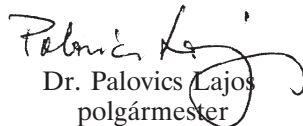
BIATORBÁGYI ÖNKORMÁNYZATI HÍRADÓ



BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA

MEGHÍVÓ

*Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
a 2003. évi költségvetéssel kapcsolatos
kérdések megvitatása céljából
2003. február 27-én (csütörtök), 17 órakor,
a Biatorbágyi Községházán
lakossági fórumot tart.*


Dr. Palovics Lajos
polgármester

FELHÍVÁS

Biatorbágyi Vállalkozók!

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003-ban, valamint az azt követő években jelentős fejlesztéseket, felújításokat kíván végrehajtani az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanokon.

A képviselő-testület az építési, felújítási, fenntartási munkák elvégzése során kiemelten számít a biatorbágyi vállalkozók, gazdasági társaságok részvételére.

A képviselő-testület a munkák elvégzése során a széleskörű nyilvánosság, esélyegyenlőség biztosítására törekszik. Ennek során – a gazdaságossági szempontokat figyelembe véve – elsőbbséget kíván biztosítani a biatorbágyi székhelyű, telephelyű vállalkozásoknak, gazdasági társaságoknak.

A beruházások megvalósítására elsősorban pályázati úton kerül sor. A pályázatokra meg kívánjuk hívni a tevékenységi körükkel érintett szervezeteket.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete kéri a biatorbágyi vállalkozásokat, hogy jelentsék be részvételi szándékukat az önkormányzati célok megvalósításában.

Kérjük, hogy jelentkezésüket juttassák el a Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályára, ahol ún. adatbank felállítására kerül sor.

A bejelentkezések leadásának határideje:

2003. március 31.

A bejelentkezésekkor a következő adatok rendelkezésre bocsátását kérjük:

1. A vállalkozó, gazdasági társaság neve.
2. A vállalkozó, gazdasági társaság székhelye, telephelye.
3. A vállalkozó, gazdasági társaság tevékenységi köreinek felsorolása.

A képviselő-testület reményét fejezi ki, hogy a jövőben – a kölcsönös előnyökön alapuló – szoros kapcsolat jöjjön létre a biatorbágyi székhelyű, telephelyű vállalkozások és az önkormányzat között.

Dr. Palovics Lajos
polgármester



RENDELETEK

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 1/2003. (02. 06.) Ör. számú rendelete Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete és szervei

Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló, módosított 9/2002. (11. 21.) Ör. számú rendeletének módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló, módosított 9/2002. (11.21.) Ör. sz. rendeletét (a továbbiakban: Rendelet) a következők szerint módosítja.

1. §. A Rendelet 9. §. a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„9. § (4) bek.: A képviselő-testületnek címzett megkereséseket a legközelebbi hivatali kézbesítéssel, legkésőbb az érkezést követő legközelebbi bizottsági vagy testületi ülés anyagával, ha ez a határidők miatt nem lehetséges, az érkezést követő legközelebbi bizottsági vagy testületi ülés megkezdése előtt kézhez kapja az azokkal kapcsolatban szükséges intézkedések megtételében és a döntések meghozatalában való tájékozott részvétel biztosítása érdekében.”

2. §. A Rendelet 16. §. (3)–(4) bekezdések az alábbiak szerint módosulnak:

„16. § (3) „Az indítványozók indokolt javaslatot kötelesek tenni a képviselő-testület rendkívüli ülésének időpontjára, mely időponttól csak írásban és súlyozottan indokolt esetben térhet el az ülés összehívására jogosult. (4) Az ülés összehívására irányuló kezdeményezés esetén a polgármester haladéktalanul köteles összehívni a képviselő-testület ülését.”

3. §. A Rendelet 20. § a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„20. § (3) bek.: A képviselő-testület
– zárt ülést tart választás, kinevezés, felmentés, vezetői megbízás adása, illetőleg visszavonása, fegyelmi eljárás megindítása, fegyelmi büntetés kiszabása és állásfoglalást igénylő személyi ügy tárgyalásakor, ha az érintett a nyilvános tárgyalásba nem egyezik bele; továbbá önkormányzati, hatósági, összeférhetlenségi és kitüntetési ügy, valamint vagyonnyilatkozattal kapcsolatos eljárás tárgyalásakor;
– zárt ülést rendelhet el a vagyonával való rendelkezés és az általa kiírt pályázat tárgyalásakor, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene.

A zárt ülésen a képviselő-testület tagjai, a kisebbségi szószóló és a jegyző, továbbá meghívása esetén az érintett és a szakértő vesz részt. Törvény előírhatja, mely esetben kötelező az érintett meghívása. Zárt ülésen tárgyalandó napi-

rendi kezdeményezést a napirend megszavazása előtt kell bejelenteni. Ettől eltérni csak rendkívül indokolt esetben, a napirendek tárgyalása során felmerült, méltányolható okból lehet.

Amennyiben a meghatározott ügy nyilvános tárgyalásához az érintett hozzájárulása szükséges, úgy a jelenlévő érintett személyt az ügy tárgyalásának megkezdése előtt fel kell hívni, hogy nyilatkozzon az ügy nyilvános tárgyalásához való hozzájárulásáról. Ha az érintett nem nyilatkozik, vagy nyilatkozata nem egyértelmű, úgy kell tekinteni, hogy a nyilvános tárgyalásba nem egyezett bele.

Zárt ülésről csak a döntés eredménye kerülhet nyilvánosság elé. A zárt ülésről készült jegyzőkönyv és az előterjesztések nem nyilvánosak.”

4. §. A Rendelet 48. § (2) bek. c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„48. § (2) bek. c) Az önkormányzat vagyonának megőrzése és gyarapítása a képviselő-testület eseti határozatai és a helyi rendeletekben rögzített szabályozás alapján.”

5. §. A Rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Palovics Lajos s. k.
polgármester

Makranczi László s. k.
jegyző

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2/2003. (03. 01.) Ör. számú rendelete Az önkormányzat tulajdonáról és az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 6/1993. (06. 17.) Ör. sz. rendelet módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az Önkormányzat tulajdonáról és az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 6/1993. (06.17) Ör. számú rendeletét (a továbbiakban: Rendelet) a következők szerint módosítja

1. §. A Rendelet 8. §. a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„8. §. (5) Az önkormányzati vagyon hasznosítása során olyan vállalkozásba, tulajdonközösségbe vagy egyéb társulásba, amelyben a résztvevőknek az önkormányzat érdekeivel ellentétes, vagy attól eltérő érdekei állnak fenn, önkormányzati vagyon nem vihető be.”

2. §. A Rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Palovics Lajos s.k.
polgármester

Makranczi László s.k.
jegyző



HATÁROZATOK

1/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat A Biatorbágy Dózsa György úti Szatlend társasház megvalósításával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Dózsa György út 2065 hrsz-ú ingatlanon tervezett Szatlend társasház tanulmánytervét.

A képviselő-testület a tanulmányterv „B” Változatának megvalósítását támogatja.

A közterületi parkoló kialakításának és engedélyezésének feltételrendszere az önkormányzat által megalkotandó helyi parkolási rendeletben kerül meghatározásra. A beruházó a rendelet előírásainak megfelelően létesíthet parkolót az Állomás utcában.

A beruházó a Torbágyi Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodásban foglaltak szerint köteles felépíteni a Szent Antal kápolnát.

2/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat A Vendel téren (Fő utca 63. sz. alatti ingatlan előtt) parkoló építésének támogatásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Vendel téren, a Fő utca 63. sz. alatti ingatlan előtt lévő útszakasz felújításával, valamint a meglévő parkolók korszerű kialakításával kapcsolatban beérkezett kérelmet.

A képviselő-testülete a kertészeti munkák elvégzéséhez, a forrás környékének rendezéséhez max. 500 EFT összeget biztosít.

3/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat A Biatorbágyi Általános Iskola Karinthy Frigyes úti épületének 2002. évben megkezdett, 2003. évre áthúzódó felújítási munkáiról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az Általános Iskola Karinthy Frigyes úti épületének 2002. évben megkezdett, 2003. évre áthúzódó felújítási munkáiról szóló előterjesztést.

A képviselő-testület a 2002-ben fel nem használt előirányzat összegét átcsoportosítja az általános iskola 2003. évi felújítási munkáira meghatározott előirányzatok összegéhez.

A képviselő-testület az előirányzat összegéből megvalósítja az elmaradt munkákat (tornaterem parkettájának teljes körű felújítása, a tornaterem festési munkáinak elvégzése), a fennmaradó összeget az épület további felújítási munkáira fordítja.

A képviselő-testület a 2002. évről áthúzódó felújítási munkák elvégzésével a Fest-Mix Bt-t bízta meg, abban az esetben, ha a parketta alatt betonozott felület található.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a 2003. évi költségvetési javaslatot a határozatban foglaltaknak megfelelően terjessze a képviselő-testület elé. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a feltételek fennállása esetén a szerződést kösse meg.

4/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat Az önkormányzat tulajdonában lévő Szabadság úti ún. sótároló hasznosításáról, használatáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat tulajdonában lévő Szabadság úti sótároló hasznosítására, használatára vonatkozó kérelmet.

A képviselő-testület a területen nem járul hozzá az adott létesítmény (Büfé) megvalósításához.

A képviselő-testület a terület használatára, hasznosítására vonatkozóan indokoltan tartja pályázat kiírását.

A képviselő-testület kéri a pályázati felhívás összeállítását.

5/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat Az önkormányzat tulajdonában lévő döngkúttal összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat tulajdonában lévő döngkúttal összefüggő kérdésekről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület megállapítja, hogy a földhivatali ingatlan-nyilvántartás szerint a döngkútnak helyt adó ingatlan tulajdonviszonyai évek óta rendezetlenek. Az állati hullákkal kapcsolatos feladat az önkormányzat kötelező feladatai közé tartozik.

1. A képviselő-testület elrendeli a teljesen megtelt döngkút kitakarítását, környékének rendezését.

A képviselő-testület a feladat ellátásával Varga Ferenc vállalkozót bízta meg.

A képviselő-testület a kitakarításhoz szükséges fedezetet a 2003. évi költségvetésében biztosítja.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a vonatkozó szerződést kösse meg.

2. Az állati hullák elhelyezésére szolgáló döngkút további sorsáról a hatályos jogszabályoknak megfelelően dönteni szükséges.

Felelős: Polgármester
Határidő: 2003. május 30.



**6/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
A szennyvízcsatorna-hálózattal nem rendelkező
utcák csatornázásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a szennyvízcsatorna-hálózattal nem rendelkező utcák csatornázásáról szóló tájékoztatót.

A képviselő-testület célja, hogy a település belterületi lakóterülete 100%-ban csatornázott legyen.

1. A képviselő-testület az éves költségvetésében pénzügyi alapot hoz létre a szennyvízcsatorna-hálózattal nem rendelkező utcák csatornázása céljából. A pénzügyi alap forrása a meglévő, illetve az építésre kerülő szennyvízcsatorna-hálózatra történő rákötésért fizetendő egyszeri fejlesztési hozzájárulás összege, valamint az ÉTV Kft. által az ivóvízhálózatra történő rácsatlakozásért fizetett egyszeri fejlesztési hozzájárulás, képviselő-testület által meghatározott része.

2. A képviselő-testület a szennyvízcsatorna-hálózat építésére vonatkozó jogerős vízjogi engedéllyel rendelkező utcák esetén pályázatokat kíván benyújtani az önkormányzatra háruló terhek csökkentése érdekében.

3. A képviselő-testület elrendeli, hogy az illetékes bizottság intézkedjen – az előterjesztésben foglaltak szerint – a szennyvízcsatorna-hálózat építésére vonatkozó engedélyezési tervdokumentációk elkészítéséről és azok engedélyeztetéséről.

A tervdokumentáció elkészítésével érintett utcák:

- Sósúti – Hatház út,
- Szalonna utca,
- Patak utca (Kolozsvári ú és a meglévő híd közötti szakasza),
- Hársfa út (Jókai Mór utca és Móricz Zsigmond utca között),
- Gárdonyi köz,
- Óvoda köz,

Nem gravitációs elven működő szennyvízcsatorna kiépítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha gravitációs szennyvízcsatorna műszaki megvalósítására nincs lehetőség.

**7/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
Az önkormányzat tulajdonában lévő utak
2003. évi felújításáról, fenntartásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja az önkormányzat tulajdonában lévő utak 2003. évi felújításáról, fenntartásáról szóló előterjesztést a következők szerint:

1. A képviselő-testület a 2003. évi út-híd felújítás-fenntartási keretből biztosítani kívánja a felújított, illetve megfelelő műszaki állapotú utcák jelenlegi műszaki állapotának fenntartását.

A feladat ellátására biztosított előirányzat összege a 2003. évi költségvetésben kerül meghatározásra.

2. A képviselő-testület elrendeli a felújításra javasolt önkormányzati tulajdonú utak közül:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| – Tópart utca, | – Széchenyi utca, |
| – Rozmaring utca, | – Zugor István utca, |
| – Baross Gábor utca, | – Losonczy utca, |

- | | |
|--|--------------------------|
| - Ybl Miklós sétány
(Baross G.u. És
Diófa u.között) | - Raktár utca, |
| - Ferenc utca (Baross G. u.
és Ybl M. sétány között) | - Rózsa utca, |
| - Táncsics M. Utca
(Baross G. u. És
Ybl. M. sétány között) | - Szalonna utca, |
| - Lomb utca, | - Viola utca. |
| - Jókai utca, | - Sándor utca (elágazás) |
| - Határ utca, | |
| - Rákóczi utca, | |

felújítási tender tervdokumentációjának, valamint a fejlesztések megvalósítására vonatkozó értébecslések elkészítését. A tender tervdokumentáció elkészítésének sorrendje, a dokumentáció elkészítésével érintett utcák közötti prioritás meghatározása a Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság feladata.

A 2003. évi felújítási munkák megvalósítására biztosítandó előirányzat összege a képviselő-testület 2003. évi költségvetésében kerül meghatározásra.

A képviselő-testület a 2003. évi költségvetésében határozza meg a József Attila utca teljes körű felújítására vonatkozó saját forrás előirányzatának összegét.

3. A szennyvízcsatorna-hálózattal nem rendelkező utcák útburkolatának, járdáinak végleges, korszerű kiépítésére kizárólag a szennyvízcsatorna-hálózat megépítését követően kerülhet sor, azonban az út-híd felújítás-fenntartás előirányzat összegéből gondoskodni kell ezen utcák járhatóvá tételéről és járhatóan tartásáról.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
8/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
A település belterületén lévő buszmegállók
korszerűsítése, átalakítása**

A képviselő-testület megtárgyalta és jóváhagyja a település belterületén lévő buszmegállók korszerűsítéséről, átalakításáról szóló előterjesztést. A korszerűsítési, átalakítási munkák megvalósításához szükséges előirányzat összege a 2003. évi költségvetésben kerül meghatározásra.

**9/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
A közlekedésbiztonság szempontjából
leglényegesebb közlekedési csomópontokról,
valamint az azzal összefüggő fejlesztési
elképzelésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a közlekedésbiztonság szempontjából leglényegesebb közlekedési csomópontokról, valamint az azzal összefüggő fejlesztési elképzelésekről szóló előterjesztést.

1. A képviselő-testület felhívja a Pest Megyei Közlekedésfelügyeletet, valamint az 1. sz. főközlekedési utat kezelő PEMÁK KHT-t, hogy a Dózsa Gy. utca–1. sz. főközlekedési út kereszteződésében lévő csomópont biztonságos átalakítását 2003-ban valósítsa meg.



2. A képviselő-testület kiemelt feladatának tekinti a Vendel téri csomópont átépítését. A beruházás megvalósítása meghaladja az önkormányzat teherbíró képességét, ezért a képviselő-testület külső források bevonására pályázatokat kíván benyújtani.

A képviselő-testület a beruházást 2003-ban megkezdi. Ennek keretében:

a) Folytatja a tárgyalást a csomópont átépítéssel érintett magántulajdonú ingatlan önkormányzati tulajdonba vétele érdekében, megállapodásra törekszik.

b) A képviselő-testület a jogerősen engedélyezett tervek szerint, azok figyelembevételével, a Fő utcai óvoda és templom előtt parkolót alakít ki, az óvoda előtti buszmegállót áthelyezi, átépíti, gyalogátkelő helyet létesít a kapcsolódó ideiglenes járdákkal. Elvégzi a kapcsolódó csapadékvíz-vezetési munkákat.

3. A képviselő-testület pályázatot ír ki a Viadukt alatti csomópont átépítésére vonatkozó tanulmányterv elkészítésére.

4. A képviselő-testület a Meggyfa utca – Ország út csomópontjában gyalogátkelőhelyet alakít ki.

5. A képviselő-testület a Szabadság u., Vasút u. csomópontjában gyalogátkelőhelyet alakít ki.

6. A képviselő-testület a Baross G. úti ÁBC előtt gyalogátkelőhelyet alakít ki.

7. A képviselő-testület célja, hogy a jogerős engedélyekben foglaltak szerint a Szentháromság tér–Nagy utca–Szent István utca–Kálvin tér átépítése, csapadékvíz rendezése 2003-ban megkezdődjön.

A képviselő-testület a beruházás megvalósításához szükséges források biztosítása érdekében pályázatokat kíván benyújtani.

A képviselő-testület a munkákat több ütemre lebontva, szakaszolva kívánja megvalósítani.

A képviselő-testület a 2003-ban elvégzésre kerülő felújítási, fejlesztési munkákról a pályázatok elbírálását követően, annak eredményének figyelembevételével dönt.

7. A képviselő-testület megkeresi a Pest Megyei Közlekedési Felügyeletet, valamint a sósikúti-etyeki utat kezelő PEMÁK KHT-t az etyeki úti csomópont átépítése érdekében. A csomópont korszerűtlen, balesetveszélyes.

A képviselő-testület kéri az érintetteket, hogy tegyenek hatékony intézkedéseket a közlekedés biztonságossá tétele érdekében.

A közlekedésbiztonság szempontjából leglényegesebb közlekedési csomópontok fejlesztésére biztosítandó előirányzat összege 2003. évi költségvetésben kerül meghatározásra.

10/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat A pályázatok elkészítésével, összeállításával, lebonyolításával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete kiemelt jelentőséget tulajdonít annak, hogy az önkormányzat céljainak megvalósításához biztosított saját forrásait pályázati úton nyert támogatások összegével kiegészítse.

1. A képviselő-testület a pályázatok összeállításával, előkészítésével, lebonyolításával kapcsolatban érdekeltté kívánja tenni az érintetteket.

A képviselő-testület a pályázatok elkészítésében, összeállításában, lebonyolításában résztvevő közalkalmazottak,

köztisztviselők, valamint valamennyi résztvevő ösztönzése érdekében a pályázaton elnyert összeg 5 %-ának megfelelő összegű érdekeltégi (jutalmazási) alapot hoz létre. Ennek megfelelően a 2002-ben elnyert, mintegy 70 millió Ft összeg után mindösszesen 3,5 millió Ft összegű érdekeltégi (jutalmazási) alapot biztosít a 2003. évi költségvetésében.

A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a pénzügyi alap hatékonyabb felhasználásának lehetőségeit vizsgálja meg és azt terjessze a képviselő-testület elé.

2. A képviselő-testület, figyelembe véve, hogy a polgármesteri hivatal rendkívül kis létszámmal, nagy leterheltséggel működik, megvizsgálja a hivatalban a pályázatokkal összefüggő feladatok ellátásához szükséges személyi és tárgyi feltételek megteremtésének lehetőségeit.

3. A képviselő-testület indokoltnak tartja a pályázatokkal összefüggő feladatok ellátására külső szakértők bevonását.

A képviselő-testület a feladatok ellátására ajánlati felhívást bocsát ki.

Felelős: Jegyző

Határidő: 2003. 03.20.

11/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat Közterület elnevezéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 8001 hrsz-ú közterületet „Anton Rynart” utcának, az Ország út és az 1. sz. főközlekedési út körforgalmi csomópontját Szarvasugrás térnek nevezi el.

12/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat Budaörs Városi Önkormányzat Vagyonigazgatóságának kérelméről (Az önkormányzat tulajdonában lévő szennyvízcsatorna-hálózatra történő rácsatlakozás feltételéről)

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Budaörs Városi Önkormányzat Vagyonigazgatóság kérelmét.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület célja, hogy a két település közötti jó kapcsolat fennmaradjon. A Vagyonigazgatóság kizárólag az önkormányzat tulajdonában lévő közművekkel, illetve azok hasznosításával összefüggő kérdésekről szóló 97/1998. (06.18.) Öh. számú határozatában meghatározott egyszeri fejlesztési hozzájárulás összegét köteles megtéríteni.

A képviselő-testület a beruházási költségek arányos részének megtérítésétől eltekint.

13/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat Az Őz Kft. kérelméről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az Őz Kft. kérelmét.

A képviselő-testület megállapítja, hogy a kérelemmel érintett csapadékvíz-elvezető árok (193/3 hrsz.) Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának tulajdonát képezi.



A képviselő-testület engedélyezi, hogy a Nagy utca 50.sz. (188 hrsz.) és a Rákóczi utca 10.sz. (183 hrsz.) alatti ingatlanok közötti átjárás biztosítására az Óz Kft. átjárót, hidat építsen.

Az átjáró, híd építésének engedélyezése során a csapadékvíz-elvezető rendszer teljes körű felújítására, fejlesztésére vonatkozó terveket érvényesíteni kell, hiszen ez a csapadékvíz-elvezető rendszer fontos szerepet tölt be a Szabadság út – Szentháromság tér – Nagy utca csapadékvíz-elvezetésében, rendezésében.

A kérelmező Óz Kft. az átjáró, híd építése során köteles az önkormányzat tulajdonában lévő csapadékvíz-elvezető rendszert a jóváhagyott, engedélyezett tervek szerint a Gárdonyi köztől a 189, 182/2 hrsz-ú ingatlanok határáig felújítani, átalakítani, korszerűsíteni.

14/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat A Belden Duna Kábel Kft. Biatorbágyi telepének beruházásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete utasítja a jegyzőt, hogy a telki jegyző Belden Duna Kábel Kft. biatorbágyi telepének beruházásával kapcsolatban kiadott építési engedélyre vonatkozó határozatát a hivatalhoz érkezéstől számított 24 órán belül juttassa el a képviselő-testület tagjainak.

A képviselő-testület felszólítja a polgármestert, hogy a szóban forgó határozat a polgármesteri hivatalhoz érkezését követően két munkanapon belül rendkívüli képviselő-testületi ülés összehívásáról gondoskodjon.

A képviselő-testület elrendeli a Közép-Dunavölgyi Környezetvédelmi Felügyelőség környezetvédelmi engedélyt adó 5438-20/2002., a Környezet- és Természetvédelmi Főfelügyelőség környezetvédelmi engedélyt helybenhagyó 2198/11/2002. sz. határozatának, valamint telki jegyzőjének I. fokú építéshatósági határozatának teljes körű közlését az Önkormányzati Híradóban.

A megjelentetésre kerülő határozatok mellett, az eljárásról a Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság elnöke – a polgármesterrel egyeztetve – tájékoztatja a lakosságot.

15/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület 2003. évi munkatervéről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 9/2002. (11. 04.) Ör. számú rendelete 11. §-ban foglaltak alapján a következők szerint határozza meg 2003. évi munkatervét.

2003 A testületi ülések ideje és javasolt napirendje
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete szükség szerint, de legalább évi 12 alkalommal Szervezeti és Működési Szabályzata és munkaterve alapján – ülést tart.

A munkaterv nem zárja ki annak lehetőségét, hogy a képviselő-testület a tervezettől eltérően, több alkalommal is ülést tartson.

A képviselő-testületi üléseket megelőző héten – meghatározott időpontban – a képviselő-testület bizottságai ülést tartanak a következők szerint:

hétfőn	17 órakor – Pénzügyi és Település- gazdálkodási Bizottság
kedden	17 órakor – Egészségügyi és Szociális Bizottság
kedden	18 órakor – Ifjúsági és Sport Bizottság
szerdán	17 órakor – Kulturális Oktatási és Nevelési Bizottság
szerda	17 órakor – Ügyrendi bizottság

A bizottsági ülések napjait a képviselő-testületi ülések napirendi pontjai után, az írásos anyagok beérkezésének tervezett dátumát követően adjuk meg a munkatervben.

2 0 0 3.

Január 30.

1. Központi ügyeleti szolgálat létrehozásáról
Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság
2. 2003. évi költségvetési koncepció
Előadó: polgármester–jegyző
3. 2003. évi költségvetési terv (első olvasat)
Előadó: polgármester–jegyző
4. Javaslat nőgyógyászati rendelés létrehozására
Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **január 16.**
Bizottsági ülések: **január 20–22.**

Február 27.*

1. Faluház és Karikó János Könyvtár beszámolója és munkaterve
Előadó: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság, Intézményvezető
2. Biatorbágyon működő alapítványok, egyesületek, társadalmi és tömegszervezetek pályázatainak elbírálásáról
Előadó: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság
3. 2003. évi költségvetési rendelet megalkotása
Előadó: Polgármester–Jegyző
4. Mezőöri és/vagy közterület-felügyeleti szolgálat létrehozásáról
Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság, Máté J.
5. Az esélyegyenlőségi törvényből adódó önkormányzati feladatok meghatározása
Előadó: Polgármester, Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság
6. Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermejkölési Szolgálat beszámolója
Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság, Intézményvezetők

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **február 13.,**
Bizottsági ülések: **február 17–19.**

Március 27.

1. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2002. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló
Előadó: Polgármester–Jegyző
2. Intézményi felújítási, építési, közműfejlesztési pályázatok benyújtása
Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság



3. Biatorbágy zöldterületi, természeti és környezetvédelmi, műemlék- és településképvédelmi koncepciója
Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság, Tanácsnok

4. Peca-tó Sporthorgász Egyesülettel megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság,

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **március 13.**
Bizottsági ülések: **március 17–19.**

Április 24.

1. Tájékoztató Biatorbágy közbiztonságának helyzetéről
Előadó: Polgármester

Előterjesztésbe bevonandó: Budaörsi rendőrkapitány

2. Az áprilisi határbejárás tapasztalatai

Előadó: Polgármester, Tanácsnok

3. Szily-kastély hasznosítása

Előadó: Bizottságok

4. Szociális koncepció megalkotása

Előadó: Polgármester

Előterjesztésbe bevonandó: Egészségügyi és Szociális Bizottság,

Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat
Szociális Kerekasztal

5. Szociális rendeletek felülvizsgálata

Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság

6. Nőgyógyászati rendelés OEP finanszírozása

Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **április 10.**
Bizottsági ülések: **április 14–16.**

Május 29.

1. Bajcsy-Zsilinszky utcai óvoda bővítésének kérdései
Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság,

Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság

2. Önkormányzati kitüntetések adományozása

Előadó: Bizottságok

3. Intézményvezetői pályázat elbírálása

Előadó: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság

4. Szilárd hulladékgyűjtési szolgáltatásra vonatkozó szerződéskötés előkészítése

Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság,

5. Oktatási Intézmények következő tanév indításával kapcsolatos kérelmei

Előadó: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **május 15.**
Bizottsági ülések: **május 19–21.**

Június 19.

1. Oktatási intézmények beszámolói

Előadó: Intézményvezetők

2. Összefoglaló beszámoló Biatorbágy terület- és településfejlesztési folyamatairól

Előadó: polgármester–jegyző

Előterjesztésbe bevonandó: Bizottságok, Intézményvezetők

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **június 5.**
Bizottsági ülések (tekintettel a Pünkösdre): **június 10–12.**

Július (nyári szünet)

Szeptember 4.

1. Tájékoztató a 2003. évi költségvetés első félévi végrehajtásáról

Előadó: polgármester–jegyző

Írásos anyagok beérkezésének határideje: **augusztus 21.**
Bizottsági ülések: **augusztus 25–27.**

Szeptember 25.

1. A tanévkezdés tapasztalatai az oktatási intézményben
Előadó: Intézményvezetők

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **szeptember 11.**

Bizottsági ülések: **szeptember 15–17.**

Október 30.

1. Tájékoztató Biatorbágy lakosságának egészségügyi helyzetéről

Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság

Előterjesztésbe bevonandó: Egészségügyi szolgálatok (házi orvosok, fogorvosok, védőnők, stb.)

2. Tájékoztató a nyári épület-felújítások, utépítések lefolytatásáról

Előadó: Pénzügyi és Településgazdálkodási Bizottság

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **október 16.**
Bizottsági ülések: **október 20–22.**

November 27.

1. 2004. évi költségvetési koncepció

Előadó: polgármester–jegyző

2. Tájékoztató Biatorbágy egészségügyi ellátásának fejlesztési koncepciója végrehajtásának 2003. évi eredményeiről

Előadó: Egészségügyi és Szociális Bizottság

3. Közmeghallgatás előkészítése

Előadó: Polgármester, Ügyrendi Bizottság

4. Alapítványok, egyesületek, társadalmi és tömegszervezetek 2004. évi pályázatának kiírása

Előadó: Bizottságok

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **november 13.**

Bizottsági ülések: **november 17–19.**

December 8.(hétfő!)

Közmeghallgatás

1. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évi költségvetési koncepciója

Előadó: Polgármester

2. Biatorbágyi lakosok és szervezetek közérdekű kérdései, és javaslatai

A közmeghallgatási meghívó kiküldése: **december 3.**

December 18.

1. A képviselő-testület bizottságai és tanácsnokainak beszámolója 2003. évi munkájukról

Előadó: Bizottságok, tanácsnokok

Az írásos anyagok beérkezésének határideje: **december 4.**

Bizottsági ülések: **december 8–10.**



II.

A képviselő-testületi ülések állandó témái:

I. Napirend tárgyalása előtti témák:

a) Tájékoztató a képviselő-testület két ülése között eltelt időszak főbb eseményeiről

(Lehetőség szerint az előterjesztés írásos formában készül)

Előterjesztő: Polgármester

b) Beszámoló a testület által átruházott hatáskörökben hozott döntésekről

(kizárólag írásos formában)

Előterjesztő: Polgármester

Egészségügyi és Szociális Bizottság

c) Beszámoló a képviselő-testület lejárt határidejű döntéseinek végrehajtásáról

(kizárólag írásos formában)

Előterjesztő: Jegyző

II. A bejelentések között, illetőleg a napirend után tárgyalandó témák:

a) Interpellációk

(csak ha előzetesen írásban benyújtották)

b) Egyebek

III.

Nagyközségi fórumok

Közmeghallgatás

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete munkatervében meghatározott módon legalább egy közmeghallgatást tart a költségvetési koncepció és a költségvetési terv elfogadása között. Más témákban és időpontokban is tarthat közmeghallgatást külön döntés szerint.

Falugyűlés

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatban foglaltak szerint falugyűlést tarthat. Időpontja: későbbiekben kerül meghatározásra.

A falugyűlés előkészítéséről, összehívásáról és vezetéséről a polgármester köteles gondoskodni.

A falugyűlés elé kerülő napirendet a falugyűlés összehívását megelőzően legalább két héttel a képviselő-testület határozza meg.

Polgármesteri, képviselői beszámolók, tájékoztatók

A polgármester és a képviselő-testület tagjai szükség szerint, de legalább évente egyszer beszámolót, vagy tájékoztatót tartanak munkájukról és meghallgatják a lakosság – akár szervezet képviseletében, akár egyénileg – közölt panaszait, észrevételeit, javaslatait az önkormányzat munkájával kapcsolatban.

IV.

Ünnepek, jelentősebb események, kiemelkedő évfordulók

Január 22–. A Magyar Kultúra Napja

Rendező: Faluház

Felelős: Faluház igazgatója

Részt vesznek: Faluház, iskolák, egyesületek, kulturális csoportok

Előkészítés határideje: **január 3.**

Január 25. Egyesületi Farsang, a „Falu Disznótora”

Rendező: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság

Február 16. Megemlékezés a németek kitelepítésének évfordulójáról

Rendező: Képviselő-testület,

Német Kisebbségi Önkormányzat

Rendezésben közreműködik: Faluház

Kulturális és társadalmi szervezetek

Előkészítés határideje: **február 3.**

Március 14. A március 15-i községi ünnepség (szabadtéren, Faluház udvarán)

Rendező: Faluház

Felelős: Faluház igazgatója

A rendezésben közreműködik: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság, Faluház, Iskolák Kulturális Csoportok, Társadalmi szervezetek

Az előkészítés határideje: **március 3.**

Iskolai nyílt napok – iskolai munkatervük szerint!

Április 25–26. Pászti Miklós napok

Rendező: Pászti Miklós Művészeti Iskola

Pászti Miklós Vegyeskórus

Felelős: PMMI igazgatója

Vegyeskórus vezetője

Az előkészítés határideje: **április 4.**

Május 1. Majális

Rendező: Viadukt Sportegyesület

Rendezésben közreműködik:

Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság,

Ifjúsági és Sport Bizottság

Iskolák

Kulturális csoportok

Társadalmi szervezetek

Az előkészítés határideje: **április 17.**

Május 4. Anyák Napja Köszöntés rendezvénye: 3-án, szombaton

Rendező: Polgármester

Felelős: Polgármester

Rendezésben közreműködik: Faluház Pászti Miklós Művészeti Iskola, Általános Iskola

BÖME Irodalmi Kör

Az előkészítés határideje: **április 18.**



Május 6. A magyar sport napja
Önkormányzati sportnap a Kolozsvári utcai sportpályán
Rendező: Képviselő-testület
Felelős: Ifjúsági és Sport Bizottság
Rendezésben Közreműködik: Általános iskola,
Sportegyesületek
Faluház

Május 10. Országos Koós Iván gyermekbábos találkozó
Rendező: Faluház
Pászti Miklós Művészeti Iskola
Rendezésben közreműködik: Kulturális, Oktatási és
Nevelési Bizottság

Előkészítés határideje: **április 25.**

Május 25. Gyermeknap: A hozzákapcsolódó községi ren-
dezvényt május 24-én, szombaton tartjuk a torbágyi patak-
parton

Rendező: Faluház
Felelős: Faluház igazgatója
Rendezésben közreműködik:
Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság,
Ifjúsági és Sport Bizottság
Társadalmi szervezetek
Kulturális csoportok
Iskolák
Helyi vállalkozások

Az előkészítés határideje: **május 12.**

Június első vasárnapja Nevelők napja: Pedagógusok
köszöntése, „Pedagógus-díj” kitüntetés átadása: június első
vasárnapját megelőző csütörtökön (május 30.)

Rendező: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság
Felelős: Kulturális, Oktatási és Nevelési Bizottság
Rendezésben közreműködik: Iskolák tanulói, szülői
munkaközösségek, Iskolaszék
Faluház, Pászti Miklós Művészeti Iskola

Az előkészítés határideje: **május 16.**

Június 21–22.: A Biatorbágyi sportegyesületek 100 éves
jubileumi labdarúgó Torna nemzetközi részvétellel

Rendező: Viadukt SE
Felelős: Szervezőbizottság
Rendezésben közreműködik: Ifjúsági és Sport Bizottság,
Polgármester

Június. 28–29. Testvérvárosi napok
Rendező: Képviselő-testület
Felelős: Munkabizottság
Rendezésben közreműködik: Faluház
Kulturális csoportok
Társadalmi szervezetek

Előkészítés határideje: **június 1.**

Július 1. Semmelweis nap – Egészségügyi dolgozók kö-
szöntése az ünnepnapot megelőző pénteken (június 27-én)

Rendező: Egészségügyi és Szociális Bizottság
Felelős: Bizottság elnöke
Rendezésben közreműködik: Faluház

Az előkészítés határideje: **június 13.**

Július 6. Torbágyi Sárlos Boldogasszony-napi búcsú
Rendező: Torbágyi Római Katolikus Egyházközség
Ünnepi misén részt vesz: Polgármester, Alpolgármester,

Július 11–14. (12–13) Herbrechtingeni Városi Ünnep
Rendező: Munkabizottság? Tanácsnok?
Részt vesz: (Képviselő-testület, hivatali tisztségviselők,
egyházak, egyesületek később meghatározandó köre)

Július 11–14 (12–13) Gyergyóremetei Falunapok
Rendező:

Július 27. Biai Szent Anna-napi búcsú
Rendező: Biai Római Katolikus Egyházközség
Ünnepi misén részt vesz: Polgármester, Alpolgármester

Augusztus 1. Anyatejes Világnap
Az ezzel összefüggő rendezvényt Biatorbágyon később
meghatározandó időben tartjuk.

Augusztus 20. Szent István nap – Állami ünnep
Községi ünnepség
Rendező: Képviselő-testület
Rendezésben közreműködik: Faluház kulturális csoportok,
Társadalmi szervezetek
Felelős: Munkabizottság

Előkészítés határideje: **július 25.**

**A ünnepnapot megelőző csütörtökön (augusztus 14.):
Köztisztviselők köszöntése**

Részt vesz: Polgármester, Alpolgármester, Ügyrendi
Bizottság

**Az ünnepet követő pénteken (augusztus 22.) Népműve-
lők napja.**

Részt vesz: Polgármester, Alpolgármester, Kulturális,
Oktatási és Nevelési Bizottság

Tanévnyitók: iskolai munkatervek szerint

Augusztus 23.-szeptember 14. Biatorbágyi Napok
Rendező: Faluház
Felelős: Faluház vezetője
Rendezésben közreműködik és részt vesz: Iskolák, kultu-
rális csoportok,
Kulturális, Oktatási és Nev. Bizottság, Társadalmi szer-
vezetek,
Kisebbségi önkormányzatok

Szeptember 14. – Torbágyi nagybúcsú (Mária szent neve)
Ünnepi misén részt vesz: Polgármester, alpolgármester,
nemzetiségi tanácsnok

Szeptember 27. Önkormányzati Sportnap – megemlékezés
Sportrendezvény az Iharosban
Rendező: Képviselő-testület
Felelős: Ifjúsági és Sport Bizottság
Rendezésben közreműködik: Faluház, Általános iskola,
Sportegyesületek

Szeptember 30. Önkormányzati nap – Ünnepi képvise-
lő-testületi ülés keretében megemlékezés
Rendező: Képviselő-testület



Október 1. Zenei Világnap
Rendező: Pásztói Miklós Művészeti Iskola
Felelős: Igazgató

Október 1. Idősek Világnapja
Rendező: Képviselő-testület
Felelős: Polgármester

Október 23. Nemzeti ünnep
Községi ünnepség
Rendező: Biatorbágyi Általános Iskola
Felelős: Iskolaigazgató
Rendezésben közreműködik: Kulturális, Oktatási és
Nevelési Bizottság, Faluház
Kulturális csoportok, Társadalmi szervezetek

Az előkészítés határideje: **Október 9.**

Október 31. A Reformáció emléknapja
Rendező: Református gyülekezetek
Ünnepi istentiszteleten részt vesz: Polgármester, Alpolgármester

November 2. Halottak napja
Koszorúzás, megemlékezés Biatorbágy halottairól, illetve
a Biatorbágyon elhunytakról
Rendező: Képviselő-testület
Felelős: Polgármester
Részt vesz: Polgármester, Alpolgármester
Képviselő-testület tagjai

A polgármester szabadságra megy:
február 3–7.
május 30–június 13.
július 28–augusztus 15.

16/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
Az önkormányzat tulajdonában lévő Kálvin téri
kastély-épület hasznosításáról (a SMARAGD
Kft. kérelméről, valamint az épületben lévő
használaton kívüli gépek megvásárlására
vonatkozó kérelmekről)

1. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat tulajdonában lévő Kálvin téri kastély-épület hasznosítására vonatkozóan a SMARAGD Kft. kérelmét.

A képviselő-testület a SMARAGD Kft. által kért épületrész bérbeadását nem támogatja.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a SMARAGD Kft-t szólítsa fel, hogy a tulajdonában lévő tárgyakat – a legrövidebb időn belül – egy adott időpontban szállítsa el.

2. A képviselő-testület az épületekben lévő gépek (traktorok) értékesítését nem támogatja.

3. A képviselő-testület felhívást bocsát ki az egyik épületben oktatási célokat szolgáló, üzemképtelen kombájn, akár ócskavasként történő értékesítésére.

17/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
Az önkormányzat tulajdonában lévő
közintézmények akadálymentesítéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesületének javaslatát az önkormányzat tulajdonában lévő közintézmények akadálymentesítésére vonatkozóan.

A képviselő-testület a tulajdonában lévő közintézmények felmérésére, valamint az akadálymentesítésre vonatkozó tervek elkészítésére 500 eFt összegű előirányzatot biztosít a 2003. évi költségvetésében.

18/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
2003. évi költségvetés koncepciójáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a 2003. évi költségvetés koncepcióját.
A koncepció a Közlemények rovatban olvasható.

19/2003. (01. 30.) Öh. számú határozat
Közmeghallgatás összehívásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a képviselő-testület és szervei 2003. évi költségvetés javaslatának lakossággal történő megvitatására közmeghallgatást hív össze.

A közmeghallgatás összehívásáról a polgármester köteles gondoskodni.

20/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat
Központi orvosi ügyelet létrehozásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja Biatorbágy Nagyközség és környéke központi orvosi ügyelet kialakítására vonatkozó modell-tanulmányt.

A képviselő-testülete 2003-ban központi orvosi ügyeletet hoz létre.

A képviselő-testület felkéri az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökét, hogy a központi orvosi ügyelet létrehozására vonatkozó konkrét javaslatot terjessze a képviselő-testület elé.

A képviselő-testület megkeresi a környező települések önkormányzatait a központi ügyelet működtetéséhez való csatlakozás érdekében.

A képviselő-testület megvizsgálja a megvalósításhoz felhasználható pályázati lehetőségeket.

Felelős: Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke
Határidő: Folyamatos

21/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat
Együttműködési megállapodás
a Szent Rókus Kórházzal

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a nőgyógyászati szakellátás Biatorbágyon történő biztosítása érdekében együttműködési megállapodást köt a Szent Rókus Kórházzal és intézményeivel.



A megállapodást a határozat melléklete tartalmazza.

A képviselő-testület felkéri az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökét, valamint a polgármestert, hogy folytasson egyeztető tárgyalásokat és tisztázza az asszisztens biztosításával összefüggő kérdéseket, az ellátást végző orvos díjazására vonatkozó kérdéseket, valamint a rendelő használatával összefüggő költségek viselésének kérdését.

22/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat A fogszabályozói szakrendeléssel összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a fogszabályozói szakrendelés Biatorbágy vonatkozásában történő ellátása érdekében felhatalmazza a polgármestert, hogy a szükséges feltételek fennállása esetén kössön feladat-ellátási szerződést Dr. Gulyás Zsuzsannával.

A képviselő-testület kéri a polgármestert, hogy a szakrendelés beindításáról értesítse az ÁNTSZ Pest Megyei Igazgatóságát.

Határidő: 2003. február 15.

23/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat James Kft. megbízási szerződés kiegészítéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület a Biatorbágy, Szabadság u. 8. sz. alatti fogászati rendelőben működő James Kft. megbízási szerződést kiegészíti.

A megbízási szerződés kiegészítését a határozat melléklete tartalmazza.

24/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat Érd Város Önkormányzat Képviselő-testülete szociális alapellátási szolgáltatásra irányuló szerződéskötési kérelméről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta Érd Város Önkormányzat Képviselő-testülete szociális alapellátási szolgáltatásra irányuló szerződéskötési kérelmét.

A képviselő-testület nem kíván szociális alapellátási szolgáltatási szerződést kötni Érd Város Önkormányzatával.

25/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat Az alapítványok, egyesületek, társadalmi és tömegszervezetek támogatási rendszerének átalakításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 231/2002. (12. 12.) Öh. sz. határozatával felkérte szakbizottságait a támogatási rendszer átalakítására, megreformálására vonatkozó javaslatokat dolgozzák ki és terjesszék a képviselő-testület elé.

A képviselő-testület felkéri a javaslatot kidolgozó szakbizottságokat, hogy a javaslat összeállítása során arra törekedjenek, hogy Biatorbágy Képviselő-testülete kizárólag olyan szervezeteket, kérelmeket támogasson, részesítsen előnyben, amelyek Biatorbágyon működnek, vagy Biatorbágy lakosságával valamilyen kapcsolatban állnak.

26/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat A Magyar Vöröskereszt Biatorbágyi Alapszervezetének kérelméről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Magyar Vöröskereszt Biatorbágyi Alapszervezete helyiség biztosítására vonatkozó kérelmét.

A képviselő-testület megvizsgálja, hogy mely helyiségek jöhetnek számításba a kérelemben rögzített funkciók ellátására. A kérelemben szereplő Kálvin téri épület raktározás céljára elvben igénybe vehető, azonban őrzés-védelmi szempontok miatt a kérelmezett funkcióra nem biztosítható.

27/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat A véradás erkölcsi elismeréséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete rendkívül fontosnak tartja a véradás erkölcsi elismerését. A képviselő-testület oklevéllel jutalmazza a tízszeres vagy annál többszörös véradókat.

A képviselő-testület elrendeli az Önkormányzati Híradóban a kitüntetettek névsorának közzétételét.

Az oklevelek átadásáról ünnepélyes keretek között, az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke gondoskodik.

A képviselő-testület az átadással összefüggő rendezvény költségeihez 100 000 Ft összegű előirányzatot biztosít a 2003. évi költségvetés terhére.

28/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat A hivatalba érkező, de a képviselők nevére szóló küldemények bontásáról, kezeléséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a hivatalba érkezett, de a képviselők nevére szóló küldemények bontásának rendjét a következők szerint határozza meg:

1. A hivatalba, nem lezárt borítékban érkező beadványok bekerülnek a hivatal iktatási rendszerébe és azok másolata 48 órán belül megküldésre kerül az érintett részére, aki dönt a beadvány sorsáról.

2. A lezárt borítékban érkező beadványok, levelek feldolgozására a következők szerint kerül sor:

– Amennyiben a boríték tartalmazza az érintett nevét és az önkormányzatnál betöltött tisztségét, úgy a beadvány felbontásra kerül és bekerül az iktatási rendszerbe, majd az érintettnek 48 órán belül megküldésre kerül.

– Kivétel, ha a feladó a címzésen jelzi, hogy a címzett „saját kezű” felbontására küldi a levelet. Ez esetben tekinthetjük csak magánlevélnek vagy nem közigazgatási jellegű iratnak a képviselőnek címzett küldeményeket, és akkor az felbontatlanul megküldésre kerül az érintettnek, aki tartalma alapján dönt a beadvány további sorsáról.

3. Amennyiben a képviselő-testület bármely tagja a lakásán kap közérdekű levelet, úgy azt eljuttatja a hivatalba, megjelölve annak további sorsát, és az szintén bekerül az iktatási rendszerbe.

Felelős: Jegyző



29/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozat Megbízási Szerződés dr. Bozsóki Éva ügyvéddel

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete Megbízási Szerződést köt dr. Bozsóki Éva ügyvéddel.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy pontosítás után a Megbízási Szerződést kösse meg dr. Bozsóki Éva ügyvéddel.

30/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A Belden Duna Kábel Kft Biatorbágyi telepének beruházásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületét elbizonytalanítja a Pest megyei Közigazgatási Hivatal másodfokú környezetvédelmi szakhatósági eljáráshoz benyújtott és elutasított állásfoglalása.

A képviselő-testület felhívja a döntésre jogosult hatóságok figyelmét az ellentmondásra és rámutat a hatóságok felelősségére, miután az önkormányzat döntésén kívül kerültek az ügyek.

A kábelgyár Biatorbágyon történő felépítése ellen az önkormányzatnak kifogása nincs.

A képviselő-testület – a lakosság részéről megfogalmazott igény szerint is – a jelenleginél nagyobb környezetvédelmi garanciát, valamint a kábelgyár építési engedélyével kapcsolatos kontrollt tart szükségesnek. A testület kéri a szakhatósági állásfoglalások, engedélyek ilyen irányú érvényesítését.

A képviselő-testület megállapodást kíván kötni a Belden Duna Kábel Kft-vel a környezetvédelmi garanciális elemek és igények rögzítésére, a kábelgyár üzembe helyezésének és működésének ellenőrzésével kapcsolatos feladatok elvégzésére.

A testület az ad hoc bizottság tagjának Tajti László képviselőt, dr. Elek Csaba képviselőt és Dr. Palovics Lajos polgármestert megválasztja.

31/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda vezetői állásának betöltésére pályázat kiírásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete pályázatot hirdet a biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda vezetői munkakörének betöltésére.

(A pályázati felhívás szövegét a közlemények rovata tartalmazza.)

32/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat Közterületi hirdető elhelyezéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete indokoltnak tartja a Községháza előtti közterületen zárható, üvegvitri-nes, kivilágítható hirdető elhelyezését.

A képviselő-testület a hirdetésekre kerülő dokumentumok becslült számának áttekintésével kéri a hirdető méretének meghatározását, pontos helyére javaslat készítését, a megvalósítás várható költségeinek kidolgozását.

Felelős: Jegyző

Határidő: 2003. március 20.

33/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A biatorbágyi nyugati lakóterület-fejlesztéssel összefüggő kérdésekkel foglalkozó Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottság jelentéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a biatorbágyi nyugati lakóterület-fejlesztéssel összefüggő kérdésekkel foglalkozó Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottság jelentését tudomásul veszi és kinyilvánítja, hogy a jogi és többoldalú érdekeltségi szempontok messzemenő érvényesítésével biztosítja a fejlesztési folyamatok zökkenőmentes lebonyolítását és annak feltételrendszerét, a kialakult tulajdonviszonyokat tiszteletben tartja.

A jelentés felhívta a figyelmet arra, hogy a földeladások szervezése során kialakult tulajdonközösségben való részvétel egyrészt gyengítette az önkormányzat pozícióit, másrészt félreértésekre adott lehetőséget a földtulajdonosok körében a képviselő-testület és a képviselők szerepét illetően.

A képviselő-testület egyben javasolja a továbbiakra nézve a jelentésben megfogalmazott ajánlások figyelembevételét, továbbá a Szervezeti és Működési Szabályzat és a vonatkozó helyi önkormányzati rendeletek szükséges módosítását.

A képviselő-testület elrendeli a jelentés megküldését az érintetteknek.

(A Jelentés az Önkormányzati Híradó 2003. Januári számában megjelent.)

34/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottság létrehozásáról szóló 205/2002. (11.04.) Öh. számú határozatának módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottság létrehozásáról szóló 205/2002. (11.04.) Öh. számú határozatát a következők szerint módosítja.

A képviselő-testület az Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottság megbízatását határozatlan időre meghosszabbítja. A képviselő-testület kéri az Ad Hoc (Tényfeltáró) Bizottságot, hogy az érintett ügyek vizsgálatáról folyamatosan tegyen jelentést a képviselő-testületnek.

35/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat Az önkormányzat tulajdonában lévő iharosi sportpályán épület bontásáról, az új épület létrehozásáról, kivitelezéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat tulajdonában lévő iharosi sportpályán lévő épület bontásáról, az új épület létrehozásáról, kivitelezéséről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület megbízza a Konstruma Mérnöki Iroda Kft-t, hogy az épület bontási tervét készítse el.



36/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A Karinthy Frigyes utcai Általános Iskola tornatermi padlóburkolatának felújításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az Általános Iskola Karinthy Frigyes úti épületének 2002. évben megkezdett, 2003. évre áthúzódó felújítási munkáiról szóló 3/2003. (01. 30.) Öh. számú határozatát a következők szerint módosítja.

A képviselő-testület a 2002. évről áthúzódó felújítási munkák elvégzésével a Fest-Mix Bt-t bízta meg.

37/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A bicskei rendelőintézethez történő kistérségi csatlakozásról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a bicskei rendelőintézethez történő kistérségi csatlakozásra vonatkozó javaslatot.

A képviselő-testület nem kíván csatlakozni a bicskei rendelőintézethez és továbbra is fenntartja a 33/2001. (02. 22.) Öh. számú határozatát.

38/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A FÉSZEK Alapítvány szociális ellátásra irányuló szerződéskötési kérelméről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a FÉSZEK Alapítvány szociális ellátásra irányuló szerződéskötési kérelmét.

A képviselő-testület a 2003. évben nem kíván foglalkozni a kérelemben foglaltakkal.

39/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A nőgyógyászati rendelés beindításával kapcsolatos feladatokról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 21/2003. (01. 30.) Öh. sz. határozatával a Szent Rókus Kórházzal és intézményeivel együttműködési megállapodás megkötéséről döntött a nőgyógyászati szakellátás Biatorbágyon történő biztosítása érdekében.

A képviselő-testület a rendelés beindítása érdekében lefolytatott egyeztető tárgyalások eredményeként biztosítja az asszisztens, az ellátást végző orvos díjazását, valamint viseli a rendelő használatával összefüggő költségeket.

40/2003. (02.06.) Öh. számú határozat Háziorvosi körzet működésével kapcsolatos lakossági panasz kivizsgálásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete felkéri Dr. Tólas-Tamássy Tamást, az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökét, az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökét, hogy Fűz Andrásné Biatorbágy, Széchenyi u. 13. sz. alatti lakost tájékoztassa a 2002. november 15-én kelt panaszos levelével kapcsolatban kialakított testületi állásfoglalásról, továbbá hívja fel a szolgálatokat ellátó orvosok figyelmét a bejelentésben foglaltakra.

A képviselő-testület felszólítja a polgármestert, hogy a képviselő-testületnek, illetve annak tagjainak szóló megkereséseket a lehető legrövidebb időn belül juttassa el a címzeteknek, és azokkal történő egyeztetés nélkül ne kezdeményezzen intézkedéseket a megkeresés tárgyával kapcsolatban.

A testület felszólítja a polgármestert, hogy a bejelentéssel kapcsolatos anyagot másolatban küldje meg a Magyar Orvosi Kamara megyei szervezetének, továbbá az ÁNTSZ Budakörnyéki Városi Intézetének.

41/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat Az iharosi és egyéb külterületi ingatlanok belterületbe csatolásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete felkéri Dr. Bozsóki Éva ügyvédet, hogy dolgozzon ki javaslatot az Iharosi és külterületi ingatlanok belterületbe csatolásával kapcsolatban.

42/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat Állásfoglalás kéréséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Pest Megyei Közigazgatási Hivataltól, valamint ezzel párhuzamosan Dr. Bozsóki Éva ügyvédtől állásfoglalást kér az alábbi ügyekben:

– A polgármester az Ötv. 35. § (3) alapján gyakorolt újratárgyalást kérő jogával való élés hogyan érinti a meghozott képviselő-testületi határozat hatályát, végrehajtását?

– Felfüggeszti-e a végrehajtást?

– Amennyiben hatással van az azonnali végrehajtású határozatra, akkor a hatálybalépés és a „felfüggesztés”, valamint az újratárgyalás közti időszakaszban hatályban marad-e az újratárgyalása kért határozat?

Amennyiben a testület az újratárgyaláskor megerősíti az előző döntését egy újabb szavazással, akkor van-e hézag a hatályban maradásban?

A polgármester vehet-e ki szabadságot abban az esetben, ha nincs alpolgármester megválasztva? (Biatorbágyra vonatkoztatva)

– Tüллépte-e hatáskörét a polgármester, amikor a képviselő-testületnek címzett levelet továbbküldte különböző országos hatáskörű szervezeteknek?

– Zárt ülésen elhangzottak (jegyzőkönyv) nyilvánosságra hozatal (újságban, nyílt körlevélben) milyen szankciókat vonhat maga után (esküszegés, szolgálati titok őrzésének megszegése).

43/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat A 2003. évi költségvetéssel kapcsolatos lakossági fórum összehívásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2003. évi költségvetéssel kapcsolatos kérdések megvitatása céljából lakossági fórumot hív össze 2003. február 27-én, 17 órára, a Községháza dísztermébe.

A lakossági fórum összehívásáról, az Önkormányzati Híradóban történő közzétételéről a polgármester gondoskodik. A Lakossági fórum miatt a következő képviselőtestületi ülés március 6-án lesz.



**44/2003. (02. 06.) Öh. számú határozat
A „Faludisznótor” megrendezéséért
köszönetnyilvánításról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a településen működő szervezetek, egyesületek közötti kapcsolat ápolása, jobbá tétele, valamint az egymás közötti kommunikáció elősegítése érdekében január 25-én, szombaton,

megrendezte a „Biatorbágyi Egyesületek és civil szervezetek napját”.

Ezen belül került sor a „Faludisznótor” nevű közösség-erősítő farsangi rendezvényre.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete elismerését és köszönetét fejezi ki valamennyi közreműködőnek, civil szervezetnek a szervezésért és magas színvonalú sikeres lebonyolításért. A rendezvény megmozgatta Biatorbágy lakosságának jelentős részét, hagyományteremtő kezdeményezés történt.

KÖZLEMÉNYEK

BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA 2003. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KONCEPCIÓJA

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003. évi költségvetésének koncepciója

Az államháztartásról szóló törvény az önkormányzat számára előírja az éves költségvetésről szóló rendelet megalkotását megelőzően költségvetési koncepció megalkotását, elfogadását.

A költségvetési koncepció megalkotásának elsődleges célja, hogy az önkormányzat meghatározza az adott időszakban megvalósításra váró feladatokat, áttekintve a feladatok elvégzéséhez szükséges, potenciálisan rendelkezésre álló költségvetési források körét és nagyságrendjét. A képviselő-testület meghatározza, hogy a feladatok elvégzéséhez szükséges források megteremtése érdekében milyen intézkedések megtételét tartja indokoltnak és szükségesnek.

Az 2002. évi önkormányzati választások eredményeként megalakult képviselő-testület még nem alkotta meg a ciklusra vonatkozó programját, ezért a költségvetési koncepció célja nem lehet a képviselő-testület által megalkotott programban meghatározott feladatok időarányos megvalósítása, a program végrehajtásának gazdasági megalapozása.

Biatorbágy önkormányzatának gazdálkodása megfelelően biztosított. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy az önkormányzat valamennyi intézkedésével az önkormányzatot közvetlenül megillető bevételek körének és nagyságrendjének növelésére törekedett. A település hosszú távú fejlődéséhez szükséges feltételeket a központi költségvetési forrásokon túl, elsősorban a saját forrásokból biztosítja.

Az önkormányzat anyagi helyzetében az elmúlt években megkezdődött pozitív irányú változások egyre inkább kiteljesednek, a növekedés felgyorsul, mely elsősorban a település közigazgatási területén meglepedett vállalkozások, beruházások megvalósításával, működésük megkezdésével függ össze. A költségvetési koncepció összeállítása során továbbra is problémát okoz, hogy az e területről származó bevételek nagyságrendje nehezen számítható elsősorban a gazdasági társaságok működésének felfutása, valamint az állandóan változó jogszabályi háttér miatt.

Az önkormányzat kiemelt feladata a település zavartalan működéséhez, üzemeltetéséhez, az önkormányzati tulajdonú intézményhálózat színvonalas működtetéséhez szükséges feltételek biztosítása. Új feladatok felvállalására csak a megfelelő források biztosításával kerülhet sor, az intézmények működtetése, az önkormányzati alapfeladatok ellátása – a megszerzett előnyök veszélyeztetése nélkül – csak takarékosan, hatékonyan történhet.

I.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületét 2003. évben megillető bevételek köre, a költségvetési szabályozás feltételei

A Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületét 2003. évben várhatóan megillető bevételek köre, valamint a költségvetési szabályozás feltételei, a Magyar Köztársaság 2003. évi állami költségvetési irányelvei, a 2003. évi költségvetésről szóló törvény tervezete, valamint az önkormányzat hatályban lévő rendeletei, rendelkezései alapján került összeállításra.

Az elmúlt évtized gyakorlatának megfelelően a koncepció összeállítása során kizárólag az önkormányzatot minden kockázati elem nélkül megillető bevételi körrel számoltunk. A felelősségteljes gazdálkodás alapját csak ez a szemlélet biztosíthatja.

A költségvetési koncepció alapelve, hogy kizárólag a rendelkezésre álló források arányában határozhatók meg a kiadási előirányzatok. Az önkormányzat elsődleges feladata a hatályos jogszabályokból adódó kötelező feladatok maradéktalan ellátása. Új feladatok felvállalására csak a rendelkezésre álló források arányában kerülhet sor.



Biatorbágy önkormányzatát pozitívan érinti, hogy a személyi jövedelemadó 10 %-a illeti meg alanyi jogon a települést. Az önkormányzat több éven keresztül arra törekedett, hogy infrastrukturális beruházásokkal lehetőséget biztosítson vállalkozások letelepedéséhez, új gazdasági társaságok létrejöttéhez. Intézkedéseivel oldotta a foglalkoztatási feszültségeket, viszonylag jó kereseti lehetőségek helyi biztosításával közvetetten növelte az önkormányzat forrásait (SZJA helyben maradó része). A helyi lakók által befizetett személyi jövedelemadó két éves csúszással, még mindig csak töredékében illeti meg az önkormányzatot.

Leszögezhető, hogy az állam által átengedett bevételek, az állami hozzájárulás összege nincs arányban az önkormányzatra háruló kötelező állami, önkormányzati feladatok anyagi terheivel. A jogszabályok által kötelezően előírt feladatok ellátásához (oktatás, egészségügy stb.) jelentős saját forrás biztosítása szükséges, ezáltal szűkül az önkormányzat által felvállalható feladatok köre, csökken a felújításra, beruházásra fordítható költségvetési előirányzatok összegének nagyságrendje.

Nagy kérdés, hogy a közalkalmazottak 2002. évi 50%-os bérfejlesztésének Önkormányzatot érintő hatása hogyan kerül kompenzálásra.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003. évi költségvetésének szabályozási feltételei a következők szerint foglalhatók össze.

A gyermek-, illetve a munkahelyi étkeztetés költségei 2002-ben nem emelkedtek, 2003-ban viszont átlagosan az elmúlt két év infláció mértékével, azaz 12%-kal növekednek. Ennek alapján az étkeztetésért fizetendő térítési díjak is azonos arányban emelkednek.

Az I. negyedévben felül kell vizsgálni az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok körét, valamint azok hasznosításának lehetőségeit. Az önkormányzat forgalomképtelen, illetve korlátozottan forgalomképes vagyonát oly módon célszerű hasznosítani, mely folyamatos bevételt biztosít az önkormányzat működéséhez.

A Nyugati lakóterület fejlesztésével, új beruházók letelepedésének elősegítésével javítani szükséges az önkormányzat tulajdonában lévő szennyvíztisztító telep kihasználtságát, ezáltal csökkenhet a csatornahasználati díj, egyben az egyszerű fejlesztési hozzájárulások beszedésével források biztosíthatók új beruházási feladatok felvállalásához.

A kommunális szemétszállításért fizetendő lakossági díj összege 2002-ben emelkedett. Ennek ellenére a lakosság által fizetett díj összege csak a tényleges költségek egy hányadát, mindösszesen kb. 50%-át fedi le. Annak érdekében, hogy a kommunális hulladék elszállításával kapcsolatos költségek, illetve a szolgáltatás igénybevételéért fizetendő díjakból származó bevételek jelenlegi aránya megközelítően fennmaradjon, indokolt megvizsgálni szolgáltatásba bevonható területeket (Iharos, Patak utca stb), ezzel növelve a díjbevételt, egyben indokolt a díj összegének az infláció mértékével azonos, azaz kb. 6%-os növelése.

A lakosságot érintő terhek növelése esetén figyelemmel kell lenni a lakosság teherbíró képességére. El kell kerülni, hogy a fizetési kötelezettségének maradéktalanul eleget tevő állampolgár a teljesítőképességének határára jusson, és a várt, számított többletbevétellel szemben a ténylegesen befizetésre került összeg a hatályos szabályozás szerinti mértéket se érje el.

Az önkormányzat által a korábbi években bevezetett két helyi adónem, az építményadó és az iparüzési adó súlyponti szerepet kap az önkormányzat költségvetésében.

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata szakít az eddigi a vállalkozásokat, beruházásokat ösztönző adópolitikájával,

azaz – átlagosan – a helyi adózásról szóló törvényben meghatározott legmagasabb adó maximum 50%-ában rögzíti a helyi adók mértékét, és jelentős emelést hajt végre.

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata építményadó bevételét 70 millióról 90 millió forintra emeli, mely az adó mértékének mintegy 30%-os emelését jelenti, amely emelés kizárólag a gazdasági területeken elhelyezkedő épületek tulajdonosait érinti.

Az építményadó mértéke a lakóterületen lévő családi házak, valamint a mezőgazdasági kiskert övezetekben lévő gazdasági épületek, üdülők tekintetében (250 Ft/m²/év) nem változik.

Az építményadó mértéke az általános rendezési terv szerinti intézményi, valamint a belterületi lakóterületen lévő nem lakás céljára szolgáló épület, építmény esetén, amennyiben abban vállalkozási tevékenységet folytatnak, szintén nem (450 Ft/m²/év) növekszik.

A helyi adókról szóló törvény 2000. évtől az iparüzési adó mértékét 2%-ban maximalta, amely 2003-ban nem változik. Biatorbágyon Nagyközség Önkormányzata az iparüzési adót 30%-kal 1,3%-ra emeli meg, azonban mentességet biztosít a 2 millió forint alatti árbevétellel rendelkezők részére.

A gépjárműadó a hatályos jogszabályban megállapított minimális mértékben kerül tervezésre, amely a 2003. évi költségvetési törvény javaslat alapján 100%-ban illeti meg Önkormányzatunkat.

Az önkormányzat korlátozott számban rendelkezik intézményi célú hasznosításra alkalmas ingatlanokkal. Ezen ingatlanok – amennyiben önkormányzati célú hasznosításuk nem szükséges, a jóváhagyott rendezési tervekben megfogalmazott célok megvalósítására – elidegenítése, hasznosítása jelentősen befolyásolhatja az önkormányzat rendelkezésre álló források nagyságrendjét. A hasznosításra, elidegenítésre vonatkozó pályázatok előkészítését gondosan kell elvégezni, jól ütemezve kell kiírni.

Az 2002. évről származó pénzmaradvány összege a helyi adókkal összefüggésben, a december 20-i feltöltés eredményeként lesz becsülhető. Az összeg nagyságrendjét alapjában befolyásolja az iparüzési adó fizetésére kötelezettek decemberi feltöltési kötelezettsége.

A pénzmaradvány összege, valamint az ingatlanvagyon elidegenítéséből származó bevételek kizárólag az áthúzódó beruházások megvalósítására, illetve fejlesztési feladatok megvalósítására fordíthatók. Ennek bevonása a működési költségek finanszírozásába nem engedélyezhető.

II.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2000. évi költségvetési

K I A D Á S A I

1.

A képviselő-testület és intézményei működése

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének elsődleges feladata a település üzemeltetéséhez, a meglévő intézményhálózat javuló színvonalú működtetéséhez szükséges feltételek, források biztosítása.



A működési kiadások tervezéséhez, kalkulálásához megfelelő alapot biztosít a 2002. évi költségvetés III. negyedévi teljesítéséről szóló, mellékelt tájékoztató. A tájékoztató hitelesen bemutatja a működési kiadások módosított előirányzatait, valamint annak arányos felhasználását.

Az intézmények működési kiadásainak alapját - a Magyar Köztársaság költségvetési irányelveiben foglaltaknak megfelelően - a következők alkotják.

Az intézményi költségvetések alapja a 2002. évi eredeti előirányzat, tartós kötelezettségvállalással párosuló évközi szerkezeti változással növelt összege, a törvény által megfogalmazott szakágazati bérfejlesztésekkel. Tekintettel azonban arra, hogy a központi költségvetésről szóló törvény 0%-os bérfejlesztést tartalmaz, a képviselő-testület 5%-os beralap növekedéshez biztosít forrást.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a hatályos jogszabályokban rögzített feladatok - különös tekintettel a közalkalmazottak, valamint a köztisztviselők jogállásáról szóló jogszabályokra - ellátásához szükséges feltételeket, forrásokat biztosítja.

Az önkormányzat az intézmények feladat-, és hatáskörének megfelelően a célszerűség, a hatékonyság és a takarékos gazdálkodás érdekében tovább racionalizálja intézményhálózatát. Ebben a tudatos tevékenységben független szakértők munkáját veszi igénybe.

Az önkormányzat kiemelten kezeli a közterületek, zöldterületek rendjét, azok továbbfejlesztésének lehetőségeit. Ennek érdekében a feladatok hatékonyabb ellátása érdekében - polgárjogi szerződéses kapcsolatait továbbra is fenntartva - megerősíti, tovább kívánja fejleszteni az erre szakosodott szervezeti egységét, a közterületek rendjének biztosítása érdekében közterület-felügyelet létrehozására törekszik.

Az intézmények a költségvetési javaslatok összeállítása során a takarékos gazdálkodásra kötelesek törekedni. Az intézményi költségvetési javaslatok külön bontásban kell, hogy tartalmazzák a hatályos jogszabályokból kötelezően ellátandó feladatok költségvetési forrásigényét, külön az önkormányzat mérlegelési körébe tartozó feladatok forrásigényét.

A képviselő-testület az intézményi működési költségvetések jóváhagyásával egyidőben éves, valamint középtávú (3-5 év) intézményi fejlesztési programot hagy jóvá. Ennek megfelelően a működési költségvetési javaslatok burkoltan sem köthetnek le potenciális fejlesztési forrásokat.

Az önkormányzat a szerződéseken, valamint megállapodásokban vállalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz, szerződéses kapcsolatait továbbra is fenntartja.

2. Fejlesztések

Az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanvagyon hasznosításából származó bevétel, valamint a 2002. évi pénzmaradvány - áthúzódó kötelezettségvállalással nem terhelt része - összege kizárólag fejlesztésre, beruházásra fordítható.

A képviselő-testület bármilyen jellegű beruházás megindítása esetén köteles vizsgálni, hogy annak megvalósításával indokolatlanul nem növelheti a működés költségeit. Minden beruházási program jóváhagyásával párhuzamosan

kötelező finansziális terv készítése. Kizárólag olyan beruházás indítható, melynek megvalósításához a szükséges forrás a szerződéskötéskor rendelkezésre áll. A fővállalkozók, kivitelezők kiválasztásában - a jogszabályokban meghatározott értékhatártól függetlenül - a széles körű nyilvánosságot biztosítani kell.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az előző évek gyakorlatának megfelelő fejlesztési terveket készített, a tervek elengedhetetlenül szükségesek az engedélyezési eljárások lefolytatásához, jogerős építési engedélyek beszerzéséhez. Az egyes beruházások megvalósítása során külső források bevonására kell törekedni. A külső források tekintetében prioritást élveznek az egyes pályázatok. A pályázatokon való eredményes részvétel előfeltétele, hogy az adott beruházásokhoz az önkormányzat jogerős engedélyekkel rendelkezzen, ehhez elengedhetetlenül szükséges a tervezőmunka.

A képviselő-testület a 2002. évi pénzmaradvány összegéből, az esetleges ingatlan értékesítésekből származó bevételeiből, valamint a működési költségekkel nem terhelt szabad pénzeszközből egyösszegű fejlesztési céltartalékot hoz létre.

Az egyösszegű fejlesztési céltartalékból a képviselő-testület a következő beruházásokat kívánja megvalósítani:

1. A képviselő-testület a megtelt, rendkívül korszerűtlen dögkút felszámolására törekszik. A képviselő-testület célja a mai környezetvédelmi követelményeknek megfelelő dögkút létrehozása, illetve az elhullott tetemek elszállításának szakcéggel történő biztosítása.
2. A képviselő-testület nagy hangsúlyt fektet a tulajdonában lévő nagy, egybefüggő zöldterületek, közparkok fenntartására, fejlesztésére. A képviselő-testület az ezzel összefüggő szerződéses kapcsolatait megerősíti, illetve pályázatot ír ki a feladatok minél hatékonyabb elvégzésére.
3. A képviselő-testület további tárgyalásokat kezdeményez a Rumpold Bicske Kft-vel az illegális személtlerakó helyek visszaszorítása, felszámolása érdekében.
4. a) A képviselő-testület nagy hangsúlyt fektet téli időszakban az önkormányzat tulajdonában lévő úthálózat hó-, és síkosságmentesítésére, a feladatok eredményes ellátására pályázatot ír ki.
b) A képviselő-testület a 2003. évi fejlesztésekkel nem érintett úthálózatának, hídjainak fenntartására, állagmegóvására jelentős összegeket biztosít.
5. a) A képviselő-testület felülvizsgálja az egészségügyi alapellátás fejlesztésére vonatkozó koncepciót. A képviselő-testület 2003-ban megvalósítja a központi ügyeleti szolgálatot, a nőgyógyászati szakrendelést. A képviselő-testület tárgyalásokat kezdeményez a magánügyszertárak tulajdonosaival a hétvégi ügyelet megvalósítása érdekében.
b) Az alaptervékenységet ellátó házi orvosok, gyermekorvosok, fogorvosok fejlesztési elképzeléseit támogatja a település egészségügyi koncepciójában, valamint az alaptervékenységet végzőkkel kötött szerződéseken foglaltaknak megfelelően.
6. A képviselő-testület folytatja a tulajdonába került fonyódligeti üdülő, valamint az iharosi ifjúsági tábor fejlesztését, ezek megvalósításához forrásokat biztosít a 2003. évre vonatkozó üzleti tervben meghatározottak szerint.



7. A képviselő-testület az intézményi működési költségtételek jóváhagyásával egyidőben éves, valamint közép-távú (3-5 év) intézményi fejlesztési programot hagy jóvá.
- a) A képviselő-testület a jóváhagyott, jogerősen engedélyezett tervek szerint bővíteni kívánja a Bajcsy-Zsilinszky utcai óvodát. A beruházás megvalósításának elsődleges forrása a nyugati lakóterület-fejlesztéssel érintett ingatlanértékesítésből az önkormányzatot megillető rész, kiegészítve a pályázati forrásokkal. A beruházás megvalósítására - az értékhatárok miatt - közbeszerzési eljárás keretében kerülhet sor. A képviselő-testület fejleszteni kívánja az óvoda környezetében a parkolási lehetőségeket.
- b) A képviselő-testület forrásokat kíván biztosítani az általános iskola - Karinthy Frigyes utcai épülete vonatkozásában - tetőszigetelési munkáinak befejezéséhez, nyílászárók cseréjének befejezéséhez, valamint az intézmény szociális helyiségeinek felújításához, korszerűsítéséhez.
- c) Az általános iskola Szentháromság téri épülete a magyar állam tulajdonában, a Kincstári Vagyonkezelő Szervezet kezelésében van. A képviselő-testület arra törekszik, hogy az elengedhetetlenül szükséges felújításokhoz (tető cseréje, külső és belső felújítások) a tulajdonos, illetve a kezelő biztosítsa a megfelelő forrásokat. A képviselő-testület az erre vonatkozó tárgyalási kezdeményezéseket folytatja a terület országgyűlési képviselője bevonásával. A képviselő-testület a tárgyalások eredménytelensége esetén az ingatlan térítésmentes önkormányzati tulajdonba vételére törekszik, azt kezdeményezi. A tárgyalások eredménytelensége esetén ez a lépés elengedhetetlenül szükséges, hiszen az önkormányzat a szükséges terveket csak, mint tulajdonos készítheti el és így tud részt venni a különböző pályázatokon, különös tekintettel az épület műemléki voltára. Az épület Agrár-gazda Szövetkezet tulajdonában lévő részét állami vagy önkormányzati tulajdonba kell venni, hiszen a szükséges és elengedhetetlen fejlesztések ezen épületrészben biztosíthatók.
- d) A képviselő-testület az iskolák környékén a gyermekek biztonságos közlekedésének javítására törekszik. Célja a részben elkészült és engedéllyel rendelkező tervek szerint a szükséges fejlesztések megvalósítása.
- e) A képviselő-testület felülvizsgálja a közművelődési központ, azon belül a színházterem, nagyterem megvalósítására vonatkozó előkészítő munkákat és terveket. A képviselő-testület a felülvizsgálat után az építési beruházás megkezdéséről a rendelkezésre álló forrásoknak megfelelően dönt. A beruházás megvalósításának saját forrása az önkormányzat tulajdonában lévő értékpapír állomány. A források bővítése érdekében folyamatosan figyelemmel kell kísérni a különféle pályázati lehetőségeket, különös tekintettel a címzett támogatásra.
- f) A képviselő-testület megvizsgálja a Pászti Miklós Művészeti Iskola végleges elhelyezésének lehetőségét.
- g) A képviselő-testület intézményei akadálymentesítése érdekében szakmai felmérés végez, programot és tanulmánytervet készít.
8. A képviselő-testület áttekinti a településre vonatkozó egészségügyi koncepciót, valamint a fejlesztésre vonatkozóan elkészült tanulmányterveket. A képviselő-testület ezt követően dönt az egészségügyi alapellátást érintő intézményi fejlesztésekről, a Családsegítő Központ és Gyermejköléti Szolgálat elhelyezésének lehetőségéről.
9. a) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete felülvizsgálja a településre vonatkozó forgalomtechnikai tervet, hiszen ez képezi alapját az önkormányzat tulajdonában lévő úthálózat-fejlesztésének, az egyes területekre vonatkozó csapadékvíz-rendezési feladatoknak.
- b) A képviselő-testülete 50 millió Ft összeget nyert pályázati úton a József Attila utca 2003. évi átépítési munkáihoz. A képviselő-testület a beruházáshoz szükséges saját forrásokat biztosítja, a beruházás megvalósítására a jogerősen engedélyezett tervek birtokában közbeszerzési eljárást ír ki.
- c) A képviselő-testület a forgalomtechnikai terv felülvizsgálatát követően dönt a 2003. évben felújításra kerülő utcákról, valamint az azzal összefüggő csapadékvíz-rendezési feladatok elvégzéséről. A képviselő-testület a fejlesztések megvalósítására, különösen a műszaki tartalmat meghatározó terv (tender) dokumentációval nem rendelkező utcákra vonatkozóan, elkészítteti a fejlesztések műszaki tartalmát meghatározó tender tervdokumentációt. A tendertervek birtokában a képviselő-testület bármikor, a rendelkezésre álló forrásoknak megfelelően azonnal dönthet a fejlesztések megvalósításáról.
- d) A képviselő-testület a forgalomtechnikai terv felülvizsgálatát követően járdaépítési programot hagy jóvá.
- e) A képviselő-testület a csapadékvíz rendezési problémák kezelésére, megoldására törekszik, ennek megfelelően útépitésekre kizárólag a csapadékvíz-rendezés megoldásával kerülhet sor. A képviselő-testület az engedélyezés alatt álló tervek szerint arra törekszik, hogy megkezdje a Szentháromság tér, Nagy utca csapadékvíz rendezését, a parkolási problémák megoldását. A képviselő-testület megvizsgálja a Lomb utca, Levél utca, Fűzes utca, Szabadság utca térségében a csapadékvíz-rendezés lehetőségét.
- f) A képviselő-testület folytatni kívánja a szabványos buszmegállók kiépítését, valamint az azzal összefüggő biztonságos gyalogos közlekedés feltételeinek megteremtését.
10. A képviselő-testület folytatni kívánja intézményeinek informatikai fejlesztését.
11. A képviselő-testület kiemelt feladatként kezeli 2003-ban az oktatási intézmények eszköz-és felszerelés jegyzékben szereplő eszközök beszerzését.
12. A képviselő-testület szándéka, hogy lehetőségei szerint megkezdje a Fő utca közösségi célokra kijelölt épület - jóváhagyott tervek szerinti - felújítását.



13. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete arra törekszik, hogy pénzügyi alapot hozzon létre a település szennyvízcsatornázásának teljeskörű kiépítése érdekében.

A képviselő-testület a megvalósításra kerülő fejlesztésekről történő döntésnél, elsőbbséget biztosít a külső forrásból támogatott (pályázati úton támogatott) fejlesztéseknek, beruházásoknak.

3. Támogatások

Az önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a szociálisan leginkább rászorulóknak a segítségét, ezen belül kiemelten kezelve a sokgyermekes családok, valamint a kisnyugdíjasok támogatását.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete támogatja – a lakásépítés és vásárlás helyi támogatásáról szóló rendeletében foglaltak szerint – különösen a tradicionálisan Biatorbágyhoz kötődő fiatalok és nehéz anyagi helyzetben lévő lakáshoz jutását, a lakások komfortfokozatának emelését. A támogatás forrása a korábbi években megítélt támogatások törlesztő részlete, valamint az önkormányzat tulajdonában lévő lakásállomány elidegenítéséből származó bevétel, kiegészítve az Önkormányzat támogatásával.

A képviselő-testület támogatja a településen működő kisebbségi önkormányzatok 2003. évi elképzeléseinek megvalósítását.

A képviselő-testület – pályázati úton, egyes szervezetekkel a létrejött megállapodások alapján – továbbra is támogatni kívánja a településen működő alapítványokat, egyesületeket, civil szerveződéseket, ezzel elősegíti a település kulturális és társadalmi életének fejlődését. A képviselő-testület a kölcsönös előnyökön alapuló szilárd, hosszú távú kapcsolatok fenntartására törekszik. Az önkormányzat által létrehozott közalapítványok támogatása önálló döntés alapján történik.

Biatorbágy, 2002. november 20.

dr. Palovics Lajos s. k.
polgármester

Makranczi László s. k.
jegyző

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete /2003. () Ör. Számú rendelete (tervezet/

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003. évi költségvetéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003. évi költségvetése a Magyar Köztársaság 2003. évi költségvetéséről szóló 2002. LXII. tv; a hatályos jogszabályok; Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete rendeletei, határozatai, valamint a 2003. évi költségvetés koncepciója alapján került összeállításra.

1. §. A rendelet hatálya Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületére, hivatalára és az önkormányzat tulajdonát képező és általa fenntartott intézményekre terjed ki.

2. §. (1) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2003. évi költségvetésének bevételi és kiadási előirányzatát 1 313 716 E Ft-tal jóváhagyja.

(2) A képviselő-testület a 2004. év tervezett bevételi és kiadási főösszegét 1 377 901 E Ft-tal, a 2005. év bevételi és kiadási főösszegét 1 432 616 E Ft-tal jóváhagyja.

(3) Az (1) bekezdésben foglalt bevételi és kiadási előirányzatok jogcímenkénti részletezését a rendelet melléklete tartalmazza.

3. §. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a német és ruszin, görög kisebbségi önkormányzatok működéséhez szükséges feltételeket biztosítja, a jogszabályban előírt kötelezettségeinek eleget tesz.

4. §. Az Önkormányzat által létrehozott intézmények önálló bérgazdálkodási jogkörrel rendelkező, részben önálló költségvetési intézmények. A képviselő-testület által kinevezett intézményvezetők teljes felelősséggel tartoznak az intézmények költségvetési előirányzatainak betartásáért.

5. § (1) Az önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a szociálisan leginkább rászorulóknak a segítségét, ezen belül kiemelten kezelve a sokgyermekes családok, valamint az alacsony nyugdíjjal rendelkezők támogatását.

(2) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete – pályázati úton – kiemelten támogatja a településen működő alapítványokat, egyesületeket, civil szerveződéseket, ezzel elősegítve a település kulturális és társadalmi életének fejlődését. A képviselő-testület a kölcsönös előnyökön alapuló szilárd, hosszú távú kapcsolatok fenntartására törekszik.

(3) A képviselő-testület a közalapítványokat, valamint az önkormányzattal szerződéses (megállapodás) kapcsolatban lévő szervezeteket támogatja.

(4) A képviselő-testület anyagi lehetőségei függvényében támogatni kívánja az Önkormányzat által szervezett és támogatott rendezvényeket, az egészségügyi ellátás fejlesztési koncepciójának végrehajtásával összefüggő egészségügyi alapellátást végzők fejlesztési elképzeléseit, valamint a helyben működő egyházközségeket.

(5) A képviselő-testület a kisebbségi önkormányzatok rendezvényeinek támogatására 2 millió Ft összeget különít el az egyéb támogatások keretösszeg terhére.

(6) A képviselő-testület létrehozza a biatorbágyi újszülöttek támogatási rendszerét. A támogatás rászorultsági elven nyújtható, feltételeit ki kell dolgozni.

(7) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete támogatja – a lakásépítés és vásárlás helyi támogatásáról szóló rendeletében foglaltak szerint – különösen a tradicionálisan Biatorbágyhoz kötődő fiatalok és nehéz anyagi helyzetben lévő lakáshoz jutását, a lakások komfortfokozatának emelését. A támogatás forrása a korábbi években megítélt támogatások törlesztő részlete, valamint az önkormányzat tulajdonában lévő lakásállomány elidegenítéséből származó bevétel, amelyet a képviselő-testület 10 millió forintba egészít ki.

6. §. Az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanvagyon hasznosításából származó bevétel, valamint a 2002. évi pénzmaradvány – áthúzódó kötelezettségvállalással nem terhelt részének – összege kizárólag fejlesztésre, beruházásra fordítható.

7. §. A képviselő-testület bármilyen jellegű beruházás megindítása esetén köteles vizsgálni, hogy annak megvalósításával indokolatlanul nem növeli-e a működés költségeit. Minden beruházási program jóváhagyásával párhuzamosan kötelező finanszírozási terv készítése. Kizárólag olyan beruházás indítható, melynek megvalósításához a szükséges for-



rás a szerződéskötéskor rendelkezésre áll. A fővállalkozók, kivitelezők kiválasztásában – a jogszabályban meghatározott értékhatártól függetlenül – a széles körű nyilvánosságot biztosítani kell.

8. §. (1) A képviselő-testület fejlesztési elképzeléseinek megvalósítása érdekében folyamatosan vizsgálni kell a pályázati lehetőségeket, az önkormányzat rendelkezésére álló források felszabadítása, kiegészítése érdekében. A képviselő-testület azon fejlesztési célok megvalósításának biztosít prioritást, mely célok megvalósításához külső források vonhatók be.

(2) A képviselő-testület a pályázatok összeállításával, előkészítésével, lebonyolításával kapcsolatban érdekeltté kívánja tenni az érintetteket. Ennek érdekében a pályázaton elnyert összeg 5%-ának megfelelő összegű érdekeltégi (jutalmazási) alapot hoz létre.

9. §. A képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő utak 2003. évi felújítására programot hagy jóvá.

10. §. A képviselő-testülete 50 millió Ft összeget nyert pályázati úton a József Attila utca 2003. évi átépítési munkáihoz. A képviselő-testület a beruházáshoz szükséges saját forrásokat biztosítja, a beruházás megvalósítására a jogerősen engedélyezett tervek birtokában közbeszerzési eljárást ír ki. Szükség és lehetőség esetén (pályázati úton) további külső forrás bevonására törekszik.

11. §. A képviselő-testület folytatja a korábbi években megkezdett csapadékvíz-rendezési feladatokat.

12. §. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a meglévő, illetve építésre kerülő Önkormányzati tulajdonú szennyvízcsatorna-hálózatra történő rákötésért fizetendő egyszeri fejlesztés hozzájárulás összegéből, valamint az ÉTV Kft által az ivóvíz-hálózatra történő utólagos rákötésért fizetendő egyszeri fejlesztési hozzájárulás Önkormányzat által meghatározott részéből pénzügyi alapot hoz létre a település szennyvízcsatornázásának teljes körű kiépítése érdekében.

13. §. A képviselő-testület folytatja a közlekedésbiztonság szempontjából leglényegesebb csomópontok fejlesztését. A fejlesztések megvalósítására a költségvetés mellékletét képező program szerint kerül sor.

Ennek keretében a képviselő-testület megkezdi a torbágyi alközpont (Vendel tér) rendezését, fejlesztését.

14. §. A képviselő-testület a költségvetés mellékletét képező program szerint folytatja a település belterületén lévő buszmegálló korszerűsítését, átalakítását.

15. §. A képviselő-testület az önkormányzati tulajdonú intézmények elhelyezésére szolgáló épületek és környezetük 2003. évi felújítására tervet, fejlesztési programot hagy jóvá.

(1) A képviselő-testület jóváhagyott, jogerősen engedélyezett tervekkel rendelkezik a Bajcsy-Zsilinszky utcai Óvodaépület bővítésére vonatkozóan. A fejlesztés eredményeként az intézmény két új csoporttal, valamint kiszolgáló helyiségekkel (pl.: tornaszoba, stb.) bővül. A beruházás megvalósítására – az értékhatárok miatt – közbeszerzési eljárás keretében kerülhet sor. A beruházás nagyságrendje indokoltá teszi pályázatok benyújtását külső források bevonása érdekében. A beruházás megvalósításához szükséges saját forrást a lakóterület-fejlesztéssel érintett ingatlanértékesítésből az önkormányzatot megillető, a 2003. évi költségvetésben meghatározott része képezi.

Tekintettel a beruházás megvalósítására vonatkozó feltételrendszerre, a beruházás legkorábban 2003 őszén kezdődhet meg. A két új óvodai csoport legkorábban 2004. szeptemberében indulhat el.

(2) A Fő utcai (volt könyvtár) használaton kívüli épület a képviselő-testület hatályban lévő döntései értelmében hosszú távon is önkormányzati célokot szolgál. A fejlesztésre vonatkozó tervek évekkorábban elkészültek. Ennek értelmében az épület közösségi házként fog funkcionálni, mely ott-hont nyújt a kisebbségi önkormányzatoknak is.

A felújítási munkák nagyságrendje, az előkészítés szintje indokolja pályázatok benyújtását külső források bevonása érdekében. A pályázatok elbírálását követően, annak eredményétől függően dönt a képviselő-testület a beruházás megvalósításáról, annak ütemezéséről.

A képviselő-testület a saját forrás összegét biztosítja a beruházási munkákhoz.

(3) A képviselő-testület célja, hogy 2003-ban megvalósítsa a nőgyógyászati szakrendelést, valamint a központi ügyeletet. A 2003. évi költségvetésben meghatározott előirányzat összege biztosít fedezetet a tárgyi és személyi feltételek megteremtéséhez. A képviselő-testület pályázatokat nyújt be külső források bevonása érdekében.

(4) Az iharosi sportlétesítmények tulajdonosa az önkormányzat, használója az önkormányzattal kötött szerződés alapján a Viadukt SE. Fejlesztési tanulmánytervek készültek az öltöző, raktár, egyéb funkciókat ellátó épületek vonatkozóan. A szakértői vizsgálatok megállapították, hogy az épület gazdaságosan nem újítható fel. Indokolt a tanulmányterv alapján az épület helyén egy új, többfunkciós épület létrehozása. A tanulmányterv áttekintését követően az engedélyezési terveket el kell készíttetni, majd azt engedélyeztetni szükséges. A felújítási munkák nagyságrendje, az előkészítés szintje indokolja pályázatok benyújtását külső források bevonása érdekében. A pályázatok elbírálását követően, annak eredményétől függően dönt a képviselő-testület a beruházás megvalósításáról, annak ütemezéséről.

16. §. A képviselő-testület az egészségügyi alapellátást végző orvosokkal kötött szerződésekben meghatározottak szerint támogatja az érintettek fejlesztési céljainak megvalósítását.

17. §. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az előző évek gyakorlatának megfelelő fejlesztési terveket készített, a tervek elengedhetetlenül szükségesek az engedélyezési eljárások lefolytatásához, jogerős építési engedélyek beszerzéséhez. Az egyes beruházások megvalósítása során külső források bevonására kell törekedni. A külső források tekintetében prioritást élveznek az egyes pályázatok.

A pályázatokon való eredményes részvétel előfeltétele, hogy az adott beruházásokhoz az önkormányzat jogerős engedélyekkel rendelkezzen, ehhez elengedhetetlenül szükséges a tervezőmunka.

18. §. A jogszabályban rögzített eszközöket és felszereléseket az oktatási intézmények számára biztosítani kell. A képviselő-testület a 2003. évi beszerzésekhez keretösszeget biztosít. A keretösszeg felhasználásának előfeltétele, hogy az intézmények megfogalmazzák igényüket, annak anyagi hatásait. Az intézményi igényekkel pályázatokat kell benyújtani többletforrások bevonása érdekében. A költségvetésben biztosított keretösszeg fedezetet biztosít pályázatok önrészezhöz.

19. §. Jelen rendelet kihirdetésével lép hatályba, rendelkezései 2003. január 1-jei hatállyal kerülnek alkalmazásra.

Biatorbágy, 2003. február 20.

Dr. Palovics Lajos s.k.
polgármester

Makranczi László s.k.
jegyző



**I.
BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
2003. ÉVI BEVÉTELI TERVE**

(EFT)
2003. évi
eredeti előirányzat

1. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	680 584
2. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	69 748
3. TÁMOGATÁSOK ÉS ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	433 384
4. 2001/2002 ÉVI PÉNZMARADVÁNY	130 000
KÉPVISELŐ-TESTÜLET BEVÉTELEI ÖSSZESEN	1 313 716

**BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
2003. ÉVI TERVEZETT KIADÁSAI**

2003. évi
eredeti előirányzat

1. MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	802 851
2. TÁMOGATÁSOK, PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSOK	60 202
3. FEJLESZTÉSEK	397 853
4. PÉNZMARADVÁNYT TERHELŐ ÁTHÚZÓDÓ KIADÁSOK	25 000
KÉPVISELŐ-TESTÜLET KIADÁSAI ÖSSZESEN	1 292 304

**III.
TARTALÉK**

1. ÁLTALÁNOS TARTALÉK	25 770
2. CÉLTARTALÉK	2 040
a.) Kisebbségi Önkormányzatok	2 040

**I.
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
2003.évi tervezett bevételei**

(EFT)

1. Működési bevételek

2003. évi
eredeti
előirányzat

1. INTÉZMÉNYI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	
a) térítési díjak	22 587
gyermekétkeztetés	18 540
munkahelyi vendéglátás	2 211
Művészeti Iskola	1 836

b) bérleti díjak	5 620
lakbérek	1 416
Kinizsi udvar bérleti díja	0
Faluház terem bérleti díj	1 540
Művészeti Iskola hangszer kölcs.	64
Termőföld bérbeadása	0
helyfoglalás	500
egyéb bérleti díjak (telefon tornyok, ravatalozó, ing. tér.)	2 100
c) szolgáltatási bevételek	36 174
csatornarakötés	20 000
gázértékesítés (részlet)	267
szemétszállítási díj	14 940
Kinizsi udvar rezsitérítés (továbbszámlázott)	0
Faluház rezsitérítés (Presszó)	467
Faluház AT körében végzett szolg. ellenért.	500
d) egyéb bevételek	13 804
kamatbevételek, osztalékbevételek	3 000
kiszámlázott ÁFA	10 804
INTÉZMÉNYI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	78 184

2. ADÓBEVÉTELEK

a) helyi adók	560 000
építményadó	110 000
iparűzési adó	450 000
b) megosztott adók	42 400
gépjárműadó	42 400

ADÓBEVÉTELEK 602 400

1. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN 680 584

2. Felhalmozási bevételek

2003. évi
eredeti
előirányzat

1. FÖLDÉRTÉKESÍTÉS	63 000
2. KAMATMENTES KÖLCSÖNÖK TÖRLESZTŐRÉSZLETE	3 497
3. LAKÁSÉRTÉKESÍTÉS TÖRLESZTŐRÉSZLETE	3 251
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	69 748

3. Állami támogatások, átvett pénzeszközök

1. ÁLLAMI TÁMOGATÁSOK

a) központosított előirányzatok	
Kisebbségi Önkormányzatok működtetése	2 040
b) Átengedett SZJA	24 085
c) Állami támogatások normatívák alapján	328 864
ÁLLAMI TÁMOGATÁSOK ÖSSZESEN	354 989



2. ÁTVETT PÉNZESZKÖZ

a) TB, finanszírozás	8 077
b) önkormányzatkól átvett pénzeszköz (Herceghalom)	400
c) Pályázaton elnyert összeg (óvoda, József Attila utca.)	58 000
d) Egészségügyi szolgálatok rezsitérítése	378
e) Üdültetés bevétele	7 540
f) Rynart felajánlása	4 000
ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK ÖSSZESEN	78 395

TÁMOGATÁSOK ÉS ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK ÖSSZESEN

433 384

4. 2002. évi pénzmaradvány

2002. ÉVI PÉNZMARADVÁNY (TERVEZETT) 130 000

KÉPVISELŐ-TESTÜLET BEVÉTELEI ÖSSZESEN

1 313 716

II./1.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete és Intézményei 2003. évi működési kiadásainak eredeti előirányzatai

	Személyi juttatások	Járulékok	Dologi kiadások	(eFT) Összesen
1. Polgármesteri Hivatal és szakfeladatai				
a) Polgármesteri Hivatal	103 712	33 811	56 637	194 160
b) Állategészségügyi tev.	500	160	1 010	1 670
c) Önkorm. ingatl. hasznos.	0	0	448	448
d) Város- és községgazd.	11 936	4 256	41 031	57 223
e) Közutak, hidak üzemelt.	0	0	12 500	12 500
f) Köztisztasági feladatok	0	0	39 587	39 587
g) Gyermekétkeztetés	0	0	34 608	34 608
h) Munkahelyi vendéglátás	0	0	4 606	4 606
i) Gyermekorv. szolg.	0	0	372	372
j) Védőnő szolgálat	7 315	2 529	235	10 079
k) ACSI	1 077	393	2 009	3 479
l) Ügyeleti szolg.	160	20	3 997	4 177
m) Iskolaegészségügy	200	25	226	451
o) Üdültetés	1 008	385	2 830	4 223
Összesen	125 908	41 579	200 096	367 583
2. Óvoda és szakfeladatai				
a) Óvodai nevelés	48 964	16 388	4 535	69 887
b) Vagyon működtetése	21 191	7 576	7 098	35 865
Összesen	70 155	23 964	11 633	105 752
3. Általános Iskola és szakfeladatai				
a) Általános Iskola	119 913	37 934	8 155	166 002
b) Napközi	15 319	5 149	324	20 792
c) Speciális oktatás	4 059	1 355	126	5 540
d) Vagyon működtetése	18 435	6 194	12 070	36 699
Összesen	157 726	50 632	20 675	229 033

4. Faluház és szakfeladatai

a) Faluház	13 039	4 512	7 409	24 960
b) Könyvtár	3 301	1 111	2 069	6 481
Összesen	16 340	5 623	9 478	31 441

5. PM Művészeti Iskola és szakfeladatai

a) Iskolai oktatás	31 106	9 498	1 672	42 276
b) Intézményi vagyon működtetése	1 261	486	281	2 028
Összesen	32 367	9 984	1 953	44 304

6. Családsegítő Központ és szakfeladatai

a) Családsegítés	10 797	3 624	2 815	17 236
b) Szociális gondozás	5 689	1 813	0	7 502
Összesen	16 486	5 437	2 815	24 738

Képviselő-testülete és Intézményei működési kiadásai összesen

418 982 137 219 246 650 802 851

II./2.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete által 2003-ban nyújtandó támogatások (tervezet)

Megnevezés	(eFT) 2003. évi eredeti előirányzat
Szociális jellegű támogatások	
Ápolási díj	6 563
Rendszeres szoc. Segély	53
Szoc. Étkeztetés	1 654
Köztemetés	110
Temetési segély	882
Átmeneti segély	1 985
Közgyógy. Igazolv.	1 544
Kiegészítő családi pótlék	2 756
Étkezési támogatás	3 418
Rendkívüli gy.védelmi támogatás	2 205
Lakásfenntartói támogatás	1 843
Szemétszáll.díjment.	89
Üdültetési támogatás	1 500
Szociális jellegű támogatások összesen	24 602
Alapítványok, szervezetek, egyházak, egészségügyi alapellátás végzők támogatása és egyéb támogatások	21 000
Gyermekszületés támogatása	4 000
Lakásvásárlási, építési, és felújítási támogatás (kamatmentes kölcsön)	10 000
Társulások, területfejlesztési tanácsok tagsági díja	2 000
Viadukt SE - Iharosi sportpálya világítás	5 000
Biatorbágy Közbiztonságáért Alapítvány (Kálvin téri épület őrzése)	3 600
Önkormányzat támogatásai összesen	45 600
TÁMOGATÁSOK ÖSSZESEN	60 202



II./ 3.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete és Intézményei 2003. évi fejlesztési terve

Megnevezés	(eFT) 2003. évi eredeti előirányzat ezer forint
1 Az Önkormányzat tulajdonában lévő utak javítása	45 000
2 József Attila utca átépítése	90 000
3 Csapadékvíz-rendezés	15 000
4 Szennyvízcsatorna-hálózat építése	20 000
5 Közlekedésbiztonság javítása Vendel tér Viadukt alatti csomópont tervezése Meggyfa utca gyalogosátkelő Vasút utca gyalogátkelő	10 000 2 000 1 000
6 Buszmegállók korszerűsítése, átalakítása Szabadság utca négy buszmegálló Buszvárók	20 000 3 000
7 Intézmény-felújítás, -fejlesztés Általános Iskola Napköziotthonos Óvoda Közművelődés Egészségügy Községháza Sport Fonyód-ligeti üdülő Iharosi-völgy tábor Intézmények akadálymentesítése	53 000 59 500 10 000 23 000 9 000 12 000 2 073 1 280 500
8 Egészségügyi alapellátás fejlesztési célartalék (szerződés)	1 500
9 Tervezési díjak	5 000
10 Eszköz és felszerelésjegyzék	15 000
Fejlesztési terv összesen:	397 853

II./4.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2002. évi pénzmaradványát terhelő 2003. évre áthúzódó tételek

Megnevezés	2003. évi eredeti előirányzat
1 Közalkalmazottak és köztisztviselők jutalmazása	25 000
ÖSSZESEN	25 000

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete pályázatot hirdet a Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda vezetői munkakörének betöltésére.

A pályázatnak a 138/1992. (X. 8.) Korm. rendelet 5. § (8) bekezdésében foglaltakat kell tartalmaznia.

A megbízás 5 évre szól, kezdő napja 2003. szeptember 1., megszűnésének időpontja 2008. év augusztus 31.

A pályázónak a Közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. tv. 18. § (1) bekezdés a.) – b.) pontjában meghatározott iskolai végzettséggel, illetve szakmai gyakorlattal kell rendelkeznie.

Bérezés: A KJT, valamint Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének rendelkezései szerint.

A pályázatot gépelt formában, Biatorbágy Nagyközség Polgármesteréhez kell benyújtani (2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a.), az Oktatási Közlönyben való megjelenéstől számított 30 napon belül.

A pályázatot Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2003. június 30-ig bírálja el.

A pályázók a pályázatok elkészítéséhez szükséges tájékoztatást a benyújtás helyszínén, illetve a 23/310-174 sz. telefonon kérhetnek. Továbbá a pályázók írásban adott kérésére a polgármesteri hivatal megküldi az intézmény 2002. évi beszámolóját, valamint a 2003. évi költségvetését.

LOMTALANÍTÁS

Ezúton értesítjük Önöket, hogy a szokásos évi tavaszi lomtalanításra az alábbi időpontokban kerül sor:

Biatorbágy torbágyi részén:
március 19-én, szerdán,

Biatorbágy biai részén:
március 20-án, csütörtökön és
március 26-án, szerdán.

Polgármesteri Hivatal

Eboltás 2003. évben

Tisztelt Lakók!

Értesítjük Önöket, hogy az ebek veszettség ellen történő kötelező védőoltása

Bián:

2003. március 10-én, (hétfőn) de. 9-12 óráig
Az egykori Tűzoltószertár helyén

Torbágyon:

2003. március 12-én, (szerdán) de. 9-12 óráig,
Fő utcai volt Könyvtár udvarában

Pótoltás:

**Bián:**

2002. március 17-én, (hétfőn) du. 13-16 óráig
Az egykori Tűzoltószertár helyén

Torbágyon:

2002. március 19-én, (szerdán) du. 13-16 óráig,
Fő utcai volt Könyvtár udvarában lesz.

A szervezett oltás helyéhez távolabb lakóknak az alábbi helyeken lesz lehetőségük az ebek oltására:

2003. március 10. Hétfő 16 óra

Arany János u. és Hatház u. sarok

2003. március 11. Kedd 16 óra

Géza fejedelem u. – Gábor Á. u. sarok

2003. március 12. Szerda 16 óra

Tulipán u. – Viola u. sarok

2003. március 13. Csüt. 16 óra

Kassai u. – Jókai u. sarok

2003. március 14. Péntek. 16 óra

Iharosi sportpálya elágazás

Az oltás minden 3 hónapnál idősebb ebnek kötelező, költsége 1000 Ft ebenként, mely összeg helyben fizetendő.

Kérjük, hogy a korábbi oltási igazolvánnyal, az ebeket pórázon (szájkosárral) vezessék elő. Az oltás helyén féreg-hajtó tablettát is kaphat az eb, ezt a tulajdonos külön fizeti. Az oltás az állat tartási helyén is kérhető, ez többletköltséggel jár.

A szervezett oltást dr. Köves László szakállatorvos végzi, lakásán lévő rendelőjében is (Biatorbágy, Szabadság u. 127. Tel.: 310-124, 06(30) 960-2317), rendelési időben (hétfő-péntek 18-19 óráig, szombaton 8-12 óráig).

A külterületi (Katalin-hegy, Szarvas-hegy, Üрге-hegy, Pecató) ebek oltására áprilisban kerül sor.

Polgármesteri Hivatal

BIATORBÁGYI ÖNKORMÁNYZATI HÍRADÓ

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének hivatalos lapja

ISSN 1418-1266

Kiadja: Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete. 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A

Terjeszti: Magyar Posta. Készült a **tipász stúdió** gondozásában. A lap ingyenes



AZ ORVOS SEGÉLYKÉRŐ TELEFONSZÁMA: 06-30-977-09-05

Március havi készenléti ügyelet

1-jén szombat	Dr Győri Gábor
2-án vasárnap	Dr. Stierbach Imre
3-án hétfő	Dr. Koncz Erika
4-én kedd	Dr. Lipka Sándor
5-én szerda	Dr. Tanka Mariann
6-án csütörtök	Dr. Győri Gábor
7-én péntek	Dr. Stierbach Imre
8-án szombat	Dr. Koncz Erika
8-án éjjel	Dr. Huszár Tamás
9-én vasárnap	Dr. Huszár Tamás
10-én hétfő	Dr. Tanka Mariann
10-én éjjel	Dr. Schiszler Tamás
11-én kedd	Dr. Győri Gábor
12-én szerda	Dr. Stierbach Imre
13-án csütörtök	Dr. Koncz Erika
14-én péntek	Dr. Lipka Sándor
15-én szombat	Dr. Tanka Mariann
16-án vasárnap	Dr. Győri Gábor
17-én hétfő	Dr. Stierbach Imre
18-án kedd	Dr. Koncz Erika
19-én szerda	Dr. Lipka Sándor
20-án csütörtök	Dr. Tanka Mariann
21-én péntek	Dr. Győri Gábor
22-én szombat	Dr. Stierbach Imre
23-án vasárnap	Dr. Koncz Erika
23-én éjjel	Dr. Huszár Tamás
24-én hétfő	Dr. Lipka Sándor
25-án kedd	Dr. Tanka Mariann
26-én szerda	Dr. Győri Gábor
27-án csütörtök	Dr. Stierbach Imre
28-én péntek	Dr. Koncz Erika
28-én éjjel	Dr. Huszár Tamás
29-án szombat	Dr. Huszár Tamás
30-én vasárnap	Dr. Schiszler Tamás
31-én hétfő	Dr. Győri Gábor

Április havi készenléti ügyelet

1-jén kedd	Dr. Stierbach Imre
2-án szerda	Dr. Koncz Erika
3-án csütörtök	Dr. Lipka Sándor
4-én péntek	Dr. Tanka Mariann
5-én szombat	Dr. Győri Gábor
6-án vasárnap	Dr. Stierbach Imre
7-én hétfő	Dr. Koncz Erika
8-án kedd	Dr. Lipka Sándor
9-én szerda	Dr. Tanka Mariann
10-én csütörtök	Dr. Győri Gábor
11-én péntek	Dr. Stierbach Imre
12-én szombat	Dr. Koncz Erika
12-én éjjel	Dr. Huszár Tamás
13-én vasárnap	Dr. Huszár Tamás
14-án hétfő	Dr. Tanka Mariann
15-én kedd	Dr. Győri Gábor
16-én szerda	Dr. Stierbach Imre
17-án csütörtök	Dr. Koncz Erika
18-én péntek	Dr. Lipka Sándor

Dr. Győri Gábor

Biatorbágy, Meggyfa u. 11/B
Telefon: 311-752
Rendelő: Szabadság u. 8.
Telefon: 311-077

Dr. Koncz Erika

Rendelő: Szabadság u. 8.
Telefon: 311-076

Dr. Koncz Erika

helyetteseként:
Dr. Huszár Tamás

Dr. Lipka Sándor

Herceghalom, Akác u. 1.
Rendelő: Herceghalom
Gesztenye fasor
Telefon: 530-565

Dr. Stierbach Imre

Biatorbágy, Táncsics u. 1.
Telefon: 310-308
Rendelő: Táncsics u. 1.
Telefon: 310-308

Dr. Tanka Mariann

Biatorbágy, Móricz Zs. u. 19.
Rendelő: Táncsics u. 1.
Telefon: 311-424

Dr. Tanka Mariann

helyetteseként:
Dr. Schiszler Tamás
Telefon: 311-424